

5592.2. 147

## THE SENATE OF CANADA

# BILL B.

An Act respecting British Columbia Telephone Company.

Read a first time, Tuesday, 22nd October, 1957.

Honourable Senator FARRIS:

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

96638

## THE SENATE OF CANADA

### BILL B.

An Act respecting British Columbia Telephone Company.

1916, c. 66; 1940–41, c. 36; 1947, c. 86; 1951, c. 85. WHEREAS British Columbia Telephone Company, hereinafter called "the Company", has by its petition prayed that it be enacted as hereinafter set forth, and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House 5 of Commons of Canada, enacts as follows:—

Repeal.

Capital Stock.

Proviso.

**1.** Subsection (1) of section 6 of chapter 66 of the statutes of 1916, as amended by section 3 of chapter 36 of the statutes of 1940-41, as further amended by section 1 of chapter 86 of the statutes of 1947 and as further amended by 10 section 2 of chapter 85 of the statutes of 1951, is repealed and the following substituted therefor:—

"6. (1) The capital stock of the Company may be increased from time to time by such amounts as the directors consider requisite for the due carrying out of the objects of 15 the Company, such increase to be effected by resolution of the directors by and with the consent of a majority of twothirds in value of the ordinary shareholders present or represented by proxy at any annual general meeting or at any special general meeting of the ordinary shareholders 20 called for that purpose: Provided that the total capital stock of the Company, including the present authorized stock, shall not exceed two hundred and fifty million dollars."

#### EXPLANATORY NOTES.

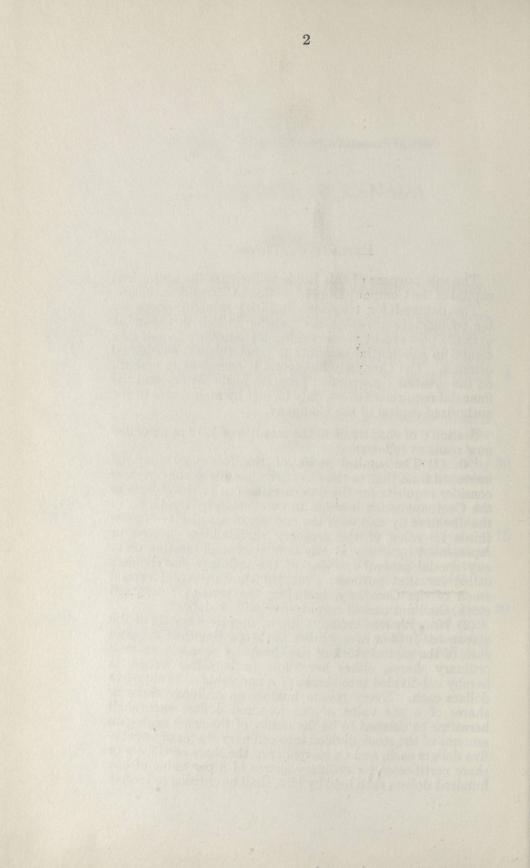
The sole purpose of this Bill is to increase the authorized capital of the Company from 75 million to 250 million dollars.

The demand for telephone facilities brought about by the tremendous growth and expansion in British Columbia over the past recent years requires a continuing flow of new capital in substantial amounts to meet this unprecedented demand. The Company has found it necessary to embark on the greatest construction program in its history and the financial requirements can only be met by an increase in the authorized capital of the Company.

Section 6 of chapter 66 of the statutes of 1916 as amended now reads as follows:—

"6. (1) The capital stock of the Company may be increased from time to time by such amounts as the directors consider requisite for the due carrying out of the objects of the Company, such increase to be effected by resolution of the directors by and with the consent of a majority of twothirds in value of the ordinary shareholders present or represented by proxy at any annual general meeting or at any special general meeting of the ordinary shareholders called for that purpose: Provided that the total capital stock of the Company, including the present authorized stock, shall not exceed seventy-five million dollars;

(2) Notwithstanding anything in chapter sixty-six of the statutes of 1916 or in any other Act respecting the Company such of the capital stock of the Company as may consist of ordinary shares, either heretofore or hereafter issued, is hereby subdivided into shares of a par value of twenty-five dollars each. Every person holding an ordinary share or shares of a par value of one hundred dollars each shall hereafter be deemed to be the holder of the same aggregate amount of the stock divided into ordinary shares of twentyfive dollars each, and on surrender of the share certificate or share certificates for ordinary shares of a par value of one hundred dollars each held by him, shall be entitled to receive

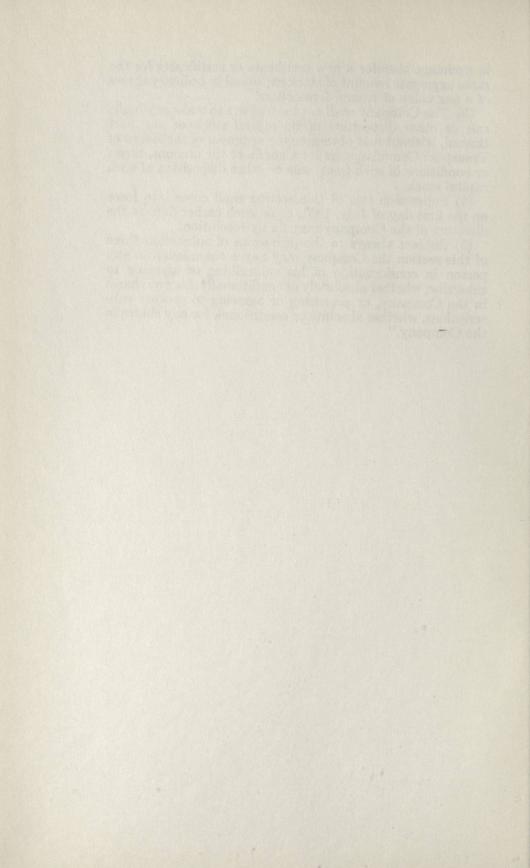


in exchange therefor a new certificate or certificates for the same aggregate amount of stock expressed in ordinary shares of a par value of twenty-five dollars.

(3) The Company shall not have power to make any issue, sale or other disposition of its capital stock or any part thereof, without first obtaining the approval of the Board of Transport Commissioners for Canada of the amount, terms or conditions of such issue, sale or other disposition of such capital stock.

(4) Subsection two of this section shall come into force on the first day of July, 1951, or on such earlier date as the directors of the Company may fix by resolution.

(5) Subject always to the provisions of subsection three of this section the Company may pay a commission to any person in consideration of his subscribing or agreeing to subscribe, whether absolutely or conditionally, for any shares in the Company, or procuring or agreeing to procure subscriptions, whether absolute or conditional, for any shares in the Company."



# THE SENATE OF CANADA

# BILL C.

An Act respecting The Bell Telephone Company of Canada.

Read a first time, Tuesday, 22nd October, 1957.

Honourable Senator BOUFFARD.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL C.

An Act respecting The Bell Telephone Company of Canada.

WHEREAS The Bell Telephone Company of Canada has by its petition prayed that it be enacted as hereinafter set forth, and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of 5 Canada, enacts as follows:—

1. The capital stock of The Bell Telephone Company of Canada, hereinafter called "the Company", may be increased from time to time by such amounts as the shareholders may deem necessary for the purposes, objects and 10 undertaking of the Company, such increases to be effected by resolution of the directors duly confirmed by a majority of the votes cast at any annual or special general meeting of the shareholders called for considering the resolution: Provided that the total capital stock of the Company, 15 including the present authorized capital stock, shall not exceed one thousand million dollars, and shall be divided into shares of the par value of twenty-five dollars each.

Preamble. 1880, c. 67; 1882, c. 95; 1884, c. 88; 1892, c. 67; 1894, c. 108; 1902, c. 41; 1906, c. 61; 1920, c. 100; 1929, c. 93; 1948, c. 81.

Power to increase capital.

Proviso.

Clause 1. The purpose of this clause is to obtain authority to increase the capital stock of the Company from \$500,000,000 to \$1,000,000.

The Company's present authorized capital stock is \$500,000,000, created under the authority of section 1 of chapter 81 of the statutes of 1948, which would be repealed by clause 4 of this bill.

By section 3 of chapter 81 of the statutes of 1948, the capital stock of the Company was subdivided into shares of the par value of twenty-five dollars each.

As of July 31, 1957, \$445,988,175 of the authorized capital stock has been paid in full and issued, and \$19,315,950 is under subscription by employees under the provisions of the Company's "Employees' Stock Plan", leaving only \$34,695,875 of the authorized capital stock available under the Company's present capitalization. This balance of \$34,695,875 is being continually reduced by the issue of shares under the aforementioned "Employees' Stock Plan". It is estimated that in the course of the next twelve months, this balance will decline to less than \$26,000,000. This would fall far short of the amount required to enable the Company to make an issue of capital stock which would provide it with the capital which would be required when it next finances by that means.

As a utility furnishing an essential service the Company is continuously engaged in a construction program for the enlargement and extension of its system and of its services to meet the ever-growing demands for communication in the territory it serves. The growth and development in Canada has been such that between January 1, 1946, and July 31, 1957, the Company has expended the sum of \$1,011,578,000 on construction in extending, enlarging and improving its telephone plant, equipment, buildings and system. This expenditure has enabled the Company to place 1,822,992 (net) additional telephones in service and to greatly extend its long distance lines in an effort to meet the public demand for its services.

The extent of this demand, and the corresponding requirement for the construction of plant and facilities, is demonstrated by the fact that, despite the placing in service of 1,822,992 (net) additional telephones since January 1, 1946, as above stated, the Company is still faced with 25,517 unfilled applications for telephone service in addition to a current demand for new telephone service at the rate of about 10,000 applications per month, a backlog of 53,080 applications for a higher grade of service and the further necessity for increasing and extending its long distance facilities. Issue and sale of stock, subject to approval of Board of Transport Commissioners for Canada.

Company may pay commissions on subscriptions. 2. The Company shall not have power to make any issue, sale or other disposition of its capital stock, or any part thereof, without first obtaining the approval of the Board of Transport Commissioners for Canada of the amount, terms and conditions of such issue, sale or other disposition 5 of such capital stock. The issue, sale or other disposition of capital stock by the Company in accordance with such approval shall be legal and valid for all purposes.

**3.** Subject to the provisions of section 2 of this Act, the Company may pay a commission to any person in considera-10 tion of his subscribing or agreeing to subscribe, whether absolutely or conditionally, for any shares of the capital stock of the Company, or procuring or agreeing to procure subscriptions, whether absolute or conditional, for any such shares.

Repeal. 1948, c. 81. 4. Section 1 of chapter 81 of the statutes of 1948 is repealed, but such repeal shall not affect any increases in the Company's authorized capital stock effected thereunder. The Company has made an estimate of its construction program for the five-year period ending in 1962. This program will involve the Company in construction expenditures estimated to amount to \$962,000,000. Further construction will be required thereafter to meet the needs indicated by the continuing growth and development of Canada.

In the last three years, the par value of the stock issued has averaged in excess of \$50,000,000 per year. It is expected that it will be necessary to maintain a high level of construction expenditures in the foreseeable future. This view appears to be strongly supported by the estimates of population and housing development submitted by various authorities to the Royal Commission on Canada's Economic Prospects.

The increase in capital to \$1,000,000,000 is therefore necessary to provide funds for capital expenditures to improve, increase and extend the Company's plant, facilities and properties and to provide the necessary spare or standby facilities to meet the present and future needs of the public and to enable the Company again to meet its statutory obligation to furnish telephone service on demand.

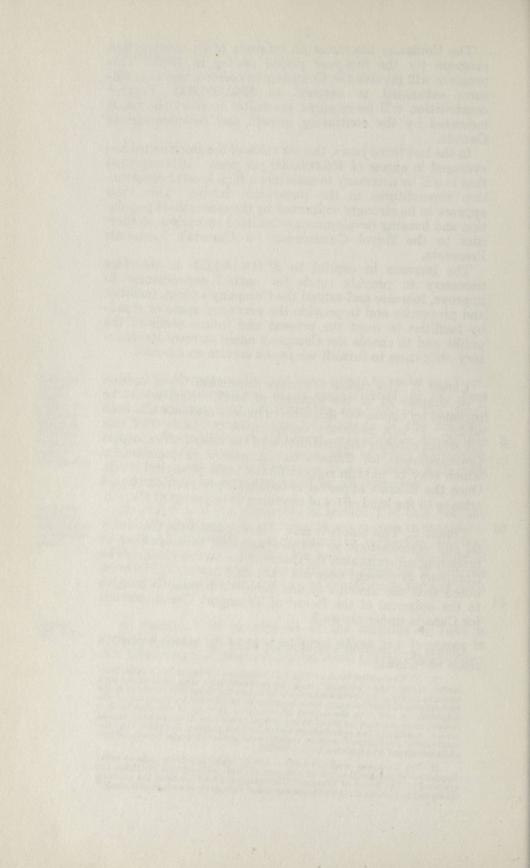
Clause 2. The clause re-enacts subsection (2) of section 1 of chapter 81 of the statutes of 1948, which would be repealed by clause 4 of this bill. The last sentence has been added. It is a necessary complement to clause 3 of this bill which extends the jurisdiction of the Board of Transport Commissioners for Canada to the matter of commissions which may be paid in respect of the issue of capital stock. Once the Board's approval is obtained, no question should arise as to the legal effect of anything done pursuant thereto.

Clause 3. This clause is new. It empowers the Company to pay commissions to persons agreeing to subscribe, or procuring subscriptions, for shares of its capital stock. The Company at present does not have this power. It is to be noted that the amount of any such commission is subject to the approval of the Board of Transport Commissioners for Canada under clause 2.

Clause 4. Section 1 of chapter 81 of the statutes of 1948 reads as follows:—

"1. (1) The capital stock of The Bell Telephone Company of Canada, hereinafter called "the Company", may be increased from time to time by such amounts as the shareholders may deem necessary for the proper extension of the undertaking of the Company, such increases to be effected by resolution of the Directors by and with the consent of a majority in value of the shareholders present or represented by proxy at any annual general meeting or at any special general meeting of the shareholders called for that purpose: Provided that the total capital stock of the Company, including the present authorized capital stock, shall not exceed five hundred million dollars.

(2) The Company shall not have power to make any issue, sale or other disposition of its capital stock, or any part thereof, without first obtaining the approval of The Board of Transport Commissioners for Canada of the amount, terms and conditions of such issue, sale or other disposition of such capital stock."



## THE SENATE OF CANADA

# BILL D.

An Act respecting Ottawa and New York Railway Company.

Read a first time, Thursday, 24th October 1957.

Honourable Senator CONNOLLY (Ottawa West).

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

97406-3

### THE SENATE OF CANADA

### BILL D.

#### An Act respecting Ottawa and New York Railway Company.

WHEREAS Ottawa and New York Railway Company, hereinafter called "the Company", is a wholly owned subsidiary of The New York Central Railroad Company;

Whereas the Company owned a line of railway extending from a point in the vicinity of the city of Cornwall, in the 5 province of Ontario, to a point in the city of Ottawa, in the said province, which line of railway was operated by The New York Central Railroad Company;

Whereas permission to abandon the operations of the said line of railway was granted by The Board of Transport 10 Commissioners for Canada on the 10th day of January 1957, and the said abandoned line of railway and all other assets of the Company have been sold and the proceeds distributed rateably among its shareholders; and

Whereas the Company and The New York Central Rail-15 road Company have by their joint petition prayed that it be enacted as hereinafter set forth, and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:— 20

New York Central Railroad Company liable for claims, etc. 1. The New York Central Railroad Company is liable in respect of all claims, demands, rights, securities, causes of action, complaints, debts, obligations, works, contracts, agreements or duties of or affecting the Company to as full an extent as the Company was liable at or before the 25 coming into force of this Act.

2. Ottawa and New York Railway Company is dissolved.

Preamble. 1882, c. 78; 1883, c. 66; 1884, c. 57; 1885, c. 19; 1887, c. 58; 1890, c. 52; 1897, c. 57; 1892, c. 52; 1897, c. 57; 1898, c. 82; 1905, c. 141; 1915, c. 50; 1932, c. 60; 1936, c. 51

Company dissolved.

#### EXPLANATORY NOTE

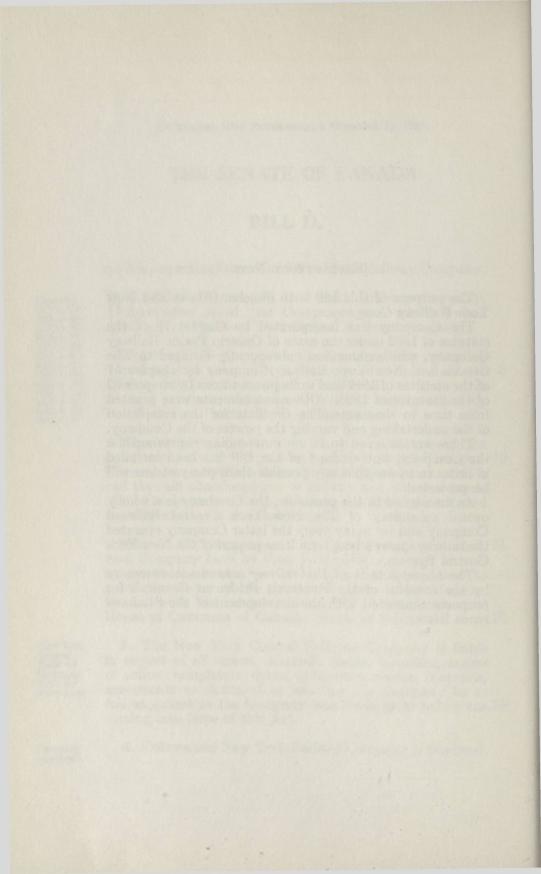
The purpose of this Bill is to dissolve Ottawa and New York Railway Company.

The Company was incorporated by chapter 78 of the statutes of 1882 under the name of Ontario Pacific Railway Company, which name was subsequently changed to The Ottawa and New York Railway Company by chapter 57 of the statutes of 1897 and to its present form by chapter 82 of the statutes of 1898. Other amendments were granted from time to time extending the date for the completion of the undertaking and varying the powers of the Company.

There are believed to be no outstanding claims against the Company, but clause I of the Bill has been included in order to insure that any possible third party claims will be protected.

As mentioned in the preamble, the Company is a wholly owned subsidiary of The New York Central Railroad Company and for many years the latter Company operated the railway under a long term lease as part of the New York Central System.

The abandonment of the railway was made necessary by the removal of the Roosevelt Bridge at Cornwall for purposes connected with the development of the St. Lawrence River.



## THE SENATE OF CANADA

# BILL E.

#### An Act respecting The Rio de Janeiro Tramway, Light and Power Company, Limited.

Read a first time, Thursday, 24th October, 1957.

Honourable Senator CONNOLLY (Ottawa West).

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL E.

#### An Act respecting The Rio de Janeiro Tramway, Light and Power Company, Limited.

Preamble.

WHEREAS The Rio de Janeiro Tramway, Light and Power Company, Limited, hereinafter called "the Company", was incorporated by Letters Patent dated the 9th day of June, 1904, under the name of The Rio de Janeiro Light and Power Company, Limited;

5

1904, c. 119; 1906, c. 156. Whereas by chapter 119 of the statutes of 1904 the name of the Company was changed to The Rio de Janeiro Tramway, Light and Power Company, Limited, and the Company was given further powers by that Act and by chapter 156 of the statutes of 1906; 10

Whereas Supplementary Letters Patent were issued to the Company on the 5th day of May, 1909, and on the 12th day of December, 1911;

Whereas the Company desires the repeal of the said Acts and authority to transfer its head office to the United States 15 of Brazil, where all its assets are located, in order that the Company may make application, pursuant to the corporation law of the United States of Brazil, for a decree by which the Company will adopt Brazilian nationality and become subject to the corporation law of the United States of Brazil; 20 and

Whereas the Company has by its petition prayed that it be enacted as hereinafter set forth, and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of 25 Commons of Canada, enacts as follows:—

Repeal.

1904, c. 119; 1906, c. 156. 1. Chapter 119 of the statutes of 1904 and chapter 156 of the statutes of 1906 are repealed, but so long as the *Companies Act* applies to the Company its name shall continue to be The Rio de Janeiro Tramway, Light and Power 30 Company, Limited unless changed in accordance with the

#### EXPLANATORY NOTE.

The purpose of this Bill is to enable The Rio de Janeiro Tramway, Light and Power Company, Limited, which is now subject to the provisions of the *Companies Act*, and to the provisions of two Special Acts, to authorize the transfer of its head office to Brazil, where all its assets are located, in order that the Company may make application pursuant to Brazilian corporation law for a decree by which the Company will adopt Brazilian nationality and become subject to the provisions of Brazilian corporation law and to provide that, upon the date of the decree issued to the Company pursuant to Brazilian corporation law, the *Companies Act* will cease to apply to the Company.

The head offices of two of the companies associated with this Company in operations in Brazil have already been transferred from Canada to Brazil pursuant to legislative authority given in Canada by chapter 74 of the statutes of 1953-54 relating to Brazilian Telephone Company and chapter 126 of the Statutes of Ontario, 1954, relating to The Sao Paulo Light and Power Company, Limited, and this Bill is desired to further the policy of transferring to Brazil the head offices of other members of this group of associated companies and to facilitate the expansion and development of the group's operations in Brazil, while at the same time preserving the corporate existence of the company, its liabilities, its rights and obligations under the contracts and concessions through which it now operates as well as the goodwill of its business acquired over the course of many years of operation in Brazil.

provisions of that Act and nothing in this Act shall in any way affect the validity of any share warrants or the rights of any persons as holders of share warrants hitherto issued by the Company or any right, privilege, obligation or liability acquired pursuant to the provisions of the statutes 5 hereby repealed.

2. Subject to the laws in force in the United States of Brazil and with such legislative, governmental, municipal or other authority, concession, license or consent as is necessary, the Company may transfer its head office from the city 10 of Toronto, in the province of Ontario, Canada, to a place in the United States of Brazil, if the Company is authorized to do so by by-law sanctioned by the unanimous vote of all the shareholders present in person or represented by proxy at a special general meeting of shareholders duly called for 15 the purpose at which at least ninety-nine per cent of all the issued and outstanding shares in the capital stock of the Company are represented.

**3.** Upon the date of a decree granting Brazilian nationality issued to the Company pursuant to Article 71 of 20 Decree-Law No. 2627, of the 26th day of September, 1940, of the United States of Brazil, the *Companies Act* shall cease to apply to the Company.

4. Upon the issuance of a decree, as mentioned in section 3 of this Act, the Company shall file with the Secretary of 25 State of Canada an original counterpart of the decree or a copy thereof certified by an official thereunto authorized by the law of the United States of Brazil.

R.S., c. 53.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL F.

An Act respecting Sao Paulo Electric Company, Limited.

Read a first time, Thursday, 24th October, 1957.

Honourable Senator CONNOLLY (Ottawa West).

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

96823

## THE SENATE OF CANADA

### BILL F.

An Act respecting Sao Paulo Electric Company, Limited.

Preamble.

WHEREAS Sao Paulo Electric Company, Limited, hereinafter called "the Company", was incorporated by Letters Patent dated the 19th day of November, 1908, under the name of Brazilian Electro Steel and Smelting Company (Limited);

5

Whereas the name of the Company was changed to Sao Paulo Electric Company, Limited, by Supplementary Letters Patent issued to the Company on the 12th day of May, 1911;

Whereas the Company desires authority to transfer its 10 Head office to the United States of Brazil, where all its assets are located, in order that the Company may make application, pursuant to the corporation law of the United States of Brazil, for a decree by which the Company will adopt Brazilian nationality and become subject to the 15 corporation law of the United States of Brazil; and

Whereas the Company has by its petition prayed that it be enacted as hereinafter set forth, and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and 20 House of Commons of Canada, enacts as follows:—

1. Subject to the laws in force in the United States of Brazil and with such legislative, governmental, municipal or other authority, concession, licence or consent as is necessary, the Company may transfer its head office from 25 the city of Toronto, in the province of Ontario, Canada, to a place in the United States of Brazil, if the Company is authorized to do so by by-law sanctioned by the unanimous vote of its shareholders at a special general meeting duly called for the purpose. 30

#### EXPLANATORY NOTE.

The purpose of this Bill is to enable Sao Paulo Electric Company, Limited, which is now subject to the provisions of the *Companies Act*, to authorize the transfer of its head office to Brazil, where all its assets are located, in order that the Company may make application pursuant to Brazilian corporation law for a decree by which the Company will adopt Brazilian nationality and become subject to the provisions of Brazilian corporation law; and to provide that, upon the date of the decree issued to the Company pursuant to Brazilian corporation law, the *Companies Act* will cease to apply to the Company.

The head offices of two of the companies associated with this Company in operations in Brazil have already been transferred from Canada to Brazil pursuant to legislative authority given in Canada by chapter 74 of the statutes of 1953-54 relating to Brazilian Telephone Company and chapter 126 of the Statutes of Ontario, 1954, relating to The Sao Paulo Light and Power Company, Limited, and this Bill is in furtherance of the policy of transferring to Brazil the head offices of other members of this group of associated companies and to facilitate the expansion and development of the group's operations in Brazil, while at the same time preserving the corporate existence of the company, its liabilities, its rights and obligations under the contracts and concessions through which it now operates as well as the goodwill of its business acquired over the course of many years of operation in Brazil.

2. Upon the date of a decree granting Brazilian nationality issued to the Company pursuant to Article 71 of Decree-Law No. 2627, of the 26th day of September, 1940, of the United States of Brazil, the *Companies Act* shall cease to apply to the Company.

**3.** Upon the issuance of a decree, as mentioned in section 2 of this Act, the Company shall file with the Secretary of State of Canada an original counterpart of the decree or a copy thereof certified by an official thereunto authorized by the law of the United States of Brazil. 10

R.S., c. 53.

2

5

# THE SENATE OF CANADA

# BILL G.

#### An Act respecting Brazilian Hydro Electric Company, Limited.

Read a first time, Thursday, 24th October, 1957.

Honourable Senator CONNOLLY (Ottawa-West).

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

96827

# THE SENATE OF CANADA

### BILL G.

#### An Act respecting Brazilian Hydro Electric Company, Limited.

Preamble.

WHEREAS Brazilian Hydro Electric Company, Limited, hereinafter called "the Company", was incorporated by Letters Patent dated the 24th day of February, 1922;

Whereas the Company desires authority to transfer its head office to the United States of Brazil, where all its 5 assets are located, in order that the Company may make application, pursuant to the corporation law of the United States of Brazil, for a decree by which the Company will adopt Brazilian nationality and become subject to the corporation law of the United States of Brazil; and 10

Whereas the Company has by its petition prayed that it be enacted as hereinafter set forth, and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:— 15

1. Subject to the laws in force in the United States of Brazil and with such legislative, governmental, municipal or other authority, concession, licence or consent as is necessary, the Company may transfer its head office from the city of Toronto, in the province of Ontario, Canada, to 20 a place in the United States of Brazil, if the Company is authorized to do so by by-law sanctioned by the unanimous vote of its shareholders at a special general meeting duly called for the purpose.

2. Upon the date of a decree granting Brazilian nation-25 ality issued to the Company pursuant to Article 71 of Decree-Law No. 2627, of the 26th day of September, 1940, of the United States of Brazil, the *Companies Act* shall cease to apply to the Company.

R.S., c. 53.

#### EXPLANATORY NOTE.

The purpose of this Bill is to enable Brazilian Hydro Electric Company, Limited, which is now subject to the provisions of the *Companies Act*, to authorize the transfer of its head office to Brazil, where all its assets are located, in order that the Company may make application pursuant to Brazilian corporation law for a decree by which the Company will adopt Brazilian nationality and become subject to the provisions of Brazilian corporation law; and to provide that, upon the date of the decree issued to the Company pursuant to Brazilian corporation law, the *Companies Act* will cease to apply to the Company.

The head office of two of the companies associated with this Company in operations in Brazil have already been transferred from Canada to Brazil pursuant to legislative authority given in Canada by chapter 74 of the statutes of 1953-54 relating to Brazilian Telephone Company and chapter 126 of the Statutes of Ontario, 1954, relating to The Sao Paulo Light and Power Company, Limited. This Bill is in furtherance of the policy of transferring to Brazil the head offices of other members of this group of associated companies and to facilitate the expansion and development of the group's operations in Brazil, while at the same time preserving the corporate existence of the company, its liabilities, its rights and obligations under the contracts and concessions through which it now operates as well as the goodwill of its business acquired over the course of many years of operation in Brazil.

**3.** Upon the issuance of a decree, as mentioned in section 2 of this Act, the Company shall file with the Secretary of State of Canada an original counterpart of the decree or a copy thereof certified by an official thereunto authorized by the law of the United States of Brazil.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL H.

An Act respecting Brazilian Traction, Light and Power Company, Limited.

Read a first time, Thursday, 24th October, 1957.

Honourable Senator CONNOLLY (Ottawa-West).

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL H.

#### An Act respecting Brazilian Traction, Light and Power Company, Limited.

Preamble. 1912, c. 72; 1914, c. 131.

WHEREAS Brazilian Traction, Light and Power Company, Limited, has by its petition prayed that it be enacted as hereinafter set forth, and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of 5 Commons of Canada, enacts as follows:—

Repeal.

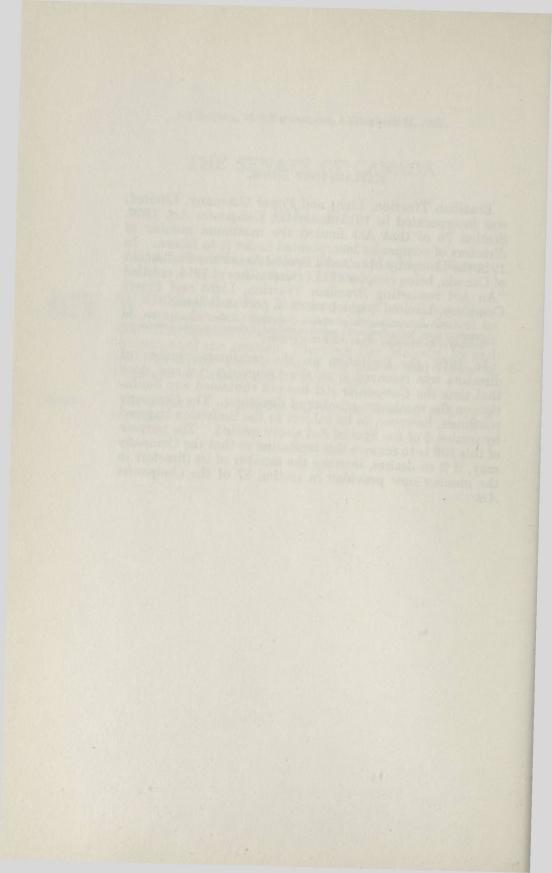
**1.** Section 5 of chapter 131 of the statutes of 1914 is repealed.

### EXPLANATORY NOTE.

Brazilian Traction, Light and Power Company, Limited, was incorporated in 1912 under the *Companies Act*, 1906. Section 76 of that Act limited the maximum number of directors of companies incorporated under it to fifteen. In 1914 the Company obtained a Special Act of the Parliament of Canada, being chapter 131 of the statutes of 1914, entitled "An Act respecting Brazilian Traction, Light and Power Company, Limited", which reads in part as follows:—

"5. Notwithstanding the provisions of section 76 of the Companies Act, the company may, by by-law in the manner provided in the said section, increase the number of its directors to not more than twenty."

In 1918, the limitation on the maximum number of directors was removed from the *Companies Act* and since that time the *Companies Act* has not contained any limitation on the maximum number of directors. The Company continues, however, to be subject to the limitation imposed by section 5 of the Special Act above quoted. The purpose of this Bill is to remove this limitation so that the Company may, if it so desires, increase the number of its directors in the manner now provided in section 87 of the *Companies Act*.



# THE SENATE OF CANADA

# BILL I.

An Act to amend the Canadian Vessel Construction Assistance Act.

Read a first time, Tuesday, 29th October, 1957.

The Honourable Senator HAIG, P.C.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL I.

### An Act to amend the Canadian Vessel Construction Assistance Act.

R.S., c. 43; 1952-53, c. 14. HER Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

**1.** Subsections (1) and (2) of section 3 of the Canadian Vessel Construction Assistance Act are repealed and the 5 following substituted therefor:

"3. (1) Where a taxpayer owns a vessel

- (a) that was constructed in Canada and is registered in Canada or is registered under conditions satisfactory
  - to the Canadian Maritime Commission in any country 10 or territory to which the British Commonwealth Merchant Shipping Agreement (signed at London on December 10, 1931) applies,
- (b) the construction of which was commenced after the 1st day of January, 1949, and 15
- (c) in respect of the capital cost of which no allowance has been made under this Act or the *Income Tax Act*,

in computing his income for a taxation year, for the purposes of the *Income Tax Act*, he may, notwithstanding anything in that Act or the regulations thereunder, in 20 lieu of a deduction under paragraph (a) of subsection (1) of section 11 of that Act and the regulations under that paragraph, and so long as the title to the vessel remains vested in him, deduct such part of the capital cost to him of the vessel as he may elect, not exceeding the 25 lesser of

- (d) thirty-three and one-third per cent of the capital cost to him of the vessel, or
- (e) the undepreciated capital cost to him of the vessel as of the end of the taxation year (before making 30 any deduction under this section for the taxation year).

Deduction in respect of capital cost of vessels for purposes of the *Income Tax* Act.

## EXPLANATORY NOTES.

**1.** The purpose of clause 1 is to extend the operation of section 3 of the Act so that if a vessel of the description mentioned in the subsection is registered in another part of the Commonwealth under conditions satisfactory to the Canadian Maritime Commission, the same increased rate of capital cost allowances is available as if it were registered in Canada.

The amendments in subsection (1) deal with newly built vessels; paragraph (a) extends the registration provision to these vessels; paragraph (c) removes the prerequisite of construction by or for a taxpayer so as to extend the benefits of the Act to vessels built by a shipyard for sale to any purchaser, provided that no capital cost allowance had previously been made to anyone in respect thereof.

#### The present subsection (1) reads as follows:—

"3. (1) Where a taxpayer owns a vessel that was constructed by or for him in Canada and is registered in Canada and the construction thereof was commenced after the 1st day of January, 1949, in computing his income for a taxation year for the purposes of the *Income Tax Act* he may, notwithstanding anything in that Act or the regulations thereunder, in lieu of a deduction under paragraph (a) of subsection (1) of section 11 of that Act and the regulations under that paragraph, and so long as the title to the vessel vests and remains in him, deduct such part of the capital cost to him of the vessel as he may elect, not exceeding the lesser of

- (a) thirty-three and one-third per cent of the capital cost to him of the vessel, or
- (b) the undepreciated capital cost to him of the vessel as of the end of the taxation year (before making any deduction under this section for the taxation year)."

The amendment to subsection (2) extends the registration provision to a vessel that is converted or undergoes a major alteration. (2) Where a taxpayer owns a vessel that is registered

Deduction in respect of conversion cost.

in Canada or is registered under conditions satisfactory to the Canadian Maritime Commission in any country or territory to which the said British Commonwealth Merchant Shipping Agreement applies, conversion or major alteration 5 of which was commenced after the 1st day of January, 1949, in computing his income for a taxation year for the purposes of the *Income Tax Act* he may, so long as the title to the vessel remains vested in him, notwithstanding anything in that Act or the regulations thereunder, in 10 lieu of a deduction under that Act in respect of the conversion cost but in addition to a deduction of other capital costs of the vessel under that Act, deduct such part of the conversion cost to him of the vessel as he may elect, not exceeding the lesser of 15

- (a) thirty-three and one-third per cent of the conversion cost to him, or
- (b) the undepreciated conversion cost to him of the vessel as of the end of the taxation year (before making any deduction under this section for the 20 taxation year)."

2. Subsection (1) of section 4 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

"4. (1) Where a vessel is disposed of by a taxpayer

- (a) subsection (1) of section 20 of the *Income Tax Act* 25 does not apply to the proceeds of disposition
  - (i) to the extent that they are used by any person for replacement under conditions satisfactory to the Canadian Maritime Commission, or
  - (ii) if the Canadian Maritime Commission certifies 30 that the taxpayer has, on satisfactory terms, deposited an amount at least equal to the tax that would but for this Act be payable by the Taxpayer under the *Income Tax Act* in respect of the proceeds of disposition, or satisfactory 35 security therefor, as a guarantee that the proceeds of disposition will be used for replacement; and
- (b) the taxpayer may, within the time prescribed by the *Income Tax Act* for the filing of a return of his income 40 for the taxation year in which the vessel was disposed of, elect to have the vessel constituted a prescribed class, and, if he so elects, the vessel shall be deemed to have been a prescribed class within the meaning of section 20 of the *Income Tax Act* immediately 45 before the disposition thereof.

S.20 of the Income Tax Act not applicable in certain cases.

#### The present subsection (2) reads as follows:-

"(2) Where a taxpayer owns a vessel that is registered in Canada, conversion or major alteration of which was commenced after the 1st day of January, 1949, in computing his income for a taxation year for the purposes of the *Income Tax Act* he may, so long as the title to the vessel vests and remains in him, notwithstand-ing anything in that Act or the regulations thereunder, in lieu of a deduction under that Act in respect of the conversion cost but in addition to a deduction of other that Act in respect of the conversion cost but in addition to a deduction of other capital costs of the vessel under that Act, deduct such part of the conversion cost to him of the vessel as he may elect, not exceeding the lesser of

(a) thirty-three and one-third per cent of the conversion cost to him, or
(b) the undepreciated conversion cost to him of the vessel as of the end of the taxation year (before making any deduction under this section for the taxation year)."

2. The purposes of clause 2 are twofold; the first is to extend the operation of subsection (1) of section 4 so as to include any vessel whatsoever instead of limiting its operation to those vessels in respect of which some form of special depreciation or capital cost allowances had been granted in the past; the second is to allow the Canadian Maritime Commission, where replacement has not yet been undertaken but is foreseen, to certify that it holds on deposit or by way of guarantee, an amount at least equal to the tax otherwise payable, thus allowing the benefits of the Act to be realized during any interim period instead of compelling payment of the tax and subsequent re-imbursement thereof.

Paragraph (a) of subsection (1) exonerates the taxpayer from the obligation imposed by the Income Tax Act, of including as income certain of the profits that may be realized on the sale or other disposition of a vessel to the extent that the proceeds are used for replacement under conditions satisfactory to the Canadian Maritime Commission or where due security is deposited for the tax otherwise payable, if the proceeds have not vet actually been spent for this purpose.

Paragraph (b) enables the taxpayer to isolate the sold vessel from its former prescribed class; he may thereby obtain immediate exoneration from the tax incidence resulting from the sale instead of having to defer the enjoyment of this advantage until all of the vessels in the pool have been sold.

The present subsection reads as follows:-

"4. (1) Where a vessel in respect of which an allowance has been made under section 3, or in respect of which "special depreciation", "extra depreciation" or allowances in lieu of depreciation were allowed for the purposes of the *Income War Tax Act*, is disposed of, subsection (1) of section 20 of the *Income Tax Act* does not apply in respect of the proceeds of disposition to the extent that they are used for the proceeds of disposition to the the thet there are used for the proceeds of the proceeds of the the thet the thet the proceeds of the proceeds of the proceeds of the the the thet the proceeds of the proc extent that they are used for replacement under conditions satisfactory to the Canadian Maritime Commission."

Determinasold vessel.

(1a) Where a vessel in respect of which an election was undepreciated made under paragraph (b) of subsection (1), (in this subcapital cost of section called the "sold vessel") was, immediately before the election, included with other property in a prescribed class within the meaning of section 20 of the Income Tax Act, 5 (in this subsection called the "former prescribed class"). for the purposes of the Income Tax Act.

- (a) the undepreciated capital cost to the taxpayer of the sold vessel, immediately before the disposition thereof, shall be deemed to be the lesser of 10
  - (i) the original cost to him of the sold vessel minus the aggregate of
    - (A) the total amount that would have been allowed to him as a deduction in computing income under the Income Tax Act in 15 respect of the vessel before the disposition thereof, if it had been a prescribed class, at the rate of allowances claimed and allowed to him under paragraph (a) of subsection (1) of section 1100 of the 20 Income Tax Regulations for property of the former prescribed class in computing his income for the 1949 and each subsequent taxation year,
    - (B) the total amount claimed and allowed to 25 him under paragraph (d) of subsection (1)of section 1100 of the Income Tax Regulations in respect of the sold vessel as a deduction in computing his income for the 1949 and each subsequent taxation 30 year, and
    - the total amount deemed by paragraph (c) of (C)subsection (1) of section 144 of the Income Tax Act to have been allowed to him in respect of the sold vessel, or 35
  - (ii) the undepreciated capital cost to him of the property of the former prescribed class at the time of the disposition of the sold vessel; and
- (b) the undepreciated capital cost to the taxpayer of the property of the former prescribed class immedi- 40 ately after the disposition of the sold vessel shall be deemed to be the undepreciated capital cost to the taxpayer of the property of the former prescribed class immediately before the disposition of the sold vessel, minus the undepreciated capital cost to the 45 taxpayer of the sold vessel as determined under paragraph (a).

Re-assessments under Income Tax Act.

(1b) Notwithstanding anything in the Income Tax Act. where a taxpayer has made an election as prescribed in subsection (1) with respect to a vessel and the proceeds of 50 disposition of the vessel have been used for replacement

# Subsection (1*a*) is new.

Subsection (1a) established the procedure whereby a sold vessel may be isolated from the class or pool of assets into which it was incorporated under the Income Tax Regulations; it also prescribes the method to be used for ascertaining the residual value both of the vessel that is isolated from its class and as well of the vessels which may remain in the class.

Subsection (1b) is new.

Subsection (1b) requires the re-assessment of taxation returns where such re-assessment is necessary to give effect to the amendments. under conditions satisfactory to the Canadian Maritime Commission, such re-assessments of returns of income under the *Income Tax Act* shall be made as are necessary to give effect to this section.

Disposition of deposit.

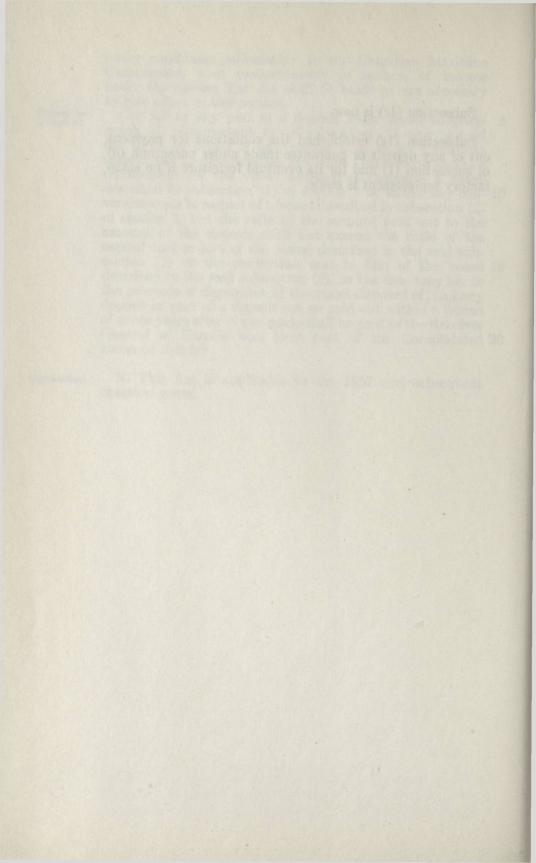
(1c) All or any part of a deposit made under subpara-5 graph (ii) of paragraph (a) of subsection (1) may be paid out to or on behalf of any person who, under conditions satisfactory to the Canadian Maritime Commission and as a replacement for the vessel disposed of, acquires a vessel described in subsection (1) of section 3 or incurs any con-10 version costs in respect of a vessel described in subsection (2) of section 3, but the ratio of the amount paid out to the amount of the deposit shall not exceed the ratio of the capital cost to him of the vessel described in the said subsection (1) or the conversion cost to him of the vessel 15 described in the said subsection (2), as the case may be, to the proceeds of disposition of the vessel disposed of; and any deposit or part of a deposit not so paid out within a period of seven years after it was made shall be paid to the Receiver General of Canada and form part of the Consolidated 20 Revenue Fund."

Application.

**3.** This Act is applicable to the 1957 and subsequent taxation years.

Subsection (1c) is new.

Subsection (1c) established the conditions for payment out of any deposit or guarantee made under paragraph (a)of subsection (1) and for its eventual forfeiture if no satisfactory replacement is made.



## THE SENATE OF CANADA

# BILL J.

An Act respecting the Boundary between the Province of Alberta and the Northwest Territories.

Read a first time, Tuesday, 29th October, 1957.

The Honourable Senator HAIG, P.C.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL J.

### An Act respecting the Boundary between the Province of Alberta and the Northwest Territories

Preamble.

WHEREAS The Alberta Act declares the northern boundary of the Province of Alberta to be the parallel of the sixtieth degree of north latitude, and the Northwest Territories Act declares the said parallel to be the southern boundary of the Northwest Territories;

AND WHEREAS the surveying and marking on the ground of the said boundary between the Province of Alberta and the Northwest Territories was commenced under the direction of the Surveyor General in 1924 and 1925 and completed between 1950 and 1954 under the direction of Commissioners 10 appointed therefor, which boundary, as surveyed and marked on the ground, is shown upon twenty map-sheets signed by the said Commissioners and entitled "Boundary between Alberta and Northwest Territories", which mapsheets are on record as No. 42955 in the Legal Surveys and Aeronautical Charts Division of the Department of Mines and Technical Surveys, Ottawa;

AND WHEREAS, the Legislature of the Province of Alberta having consented thereto, it is desirable that the boundary 20 line so surveyed and marked on the ground be declared the boundary line between the said Province of Alberta and the Northwest Territories.

Now THEREFORE, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of 25 Canada, enacts as follows:

Short title.

**1.** This Act may be cited as the Alberta-Northwest Territories Boundary Act, 1957.

## EXPLANATORY NOTE.

The purpose of this Bill is to approve the boundary between the Province of Alberta and the Northwest Territories as surveyed and marked on the ground. Boundary declared.

2. The boundary line surveyed and marked on the ground under the direction of the Surveyor General in 1924 and 1925 and the Commissioners appointed therefor to delimit the boundary between the Province of Alberta and the Northwest Territories and shown on twenty map-sheets 5 numbered 1 to 20 entitled "Boundary between Alberta and Northwest Territories" signed by the Commissioners and on record as No. 42955 in the Legal Surveys and Aeronautical Charts Division of the Department of Mines and Technical Surveys at Ottawa, is hereby declared to be the 10 boundary between the Province of Alberta and the Northwest Territories, and in so far as the boundary so described increases, diminishes or otherwise alters the limits of the Province of Alberta or the Northwest Territories, their limits are increased, diminished or otherwise altered accord- 15 ingly. 

# THE SENATE OF CANADA

# BILL K.

An Act to incorporate Investors Trust Company.

Read a first time, Tuesday, 29th October, 1957.

Honourable Senator ASELTINE.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

96642

## THE SENATE OF CANADA

## BILL K.

### An Act to incorporate Investors Trust Company.

Preamble.

WHEREAS the persons hereinafter named have by their petition prayed that it be enacted as hereinafter set forth, and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, 5 enacts as follows:—

Incorporation. 1. Hugh Windsor Cooper, general counsel, Gardner English, mortgage executive, Edwin George Oscar Howard, secretary, Murray Ryerson Howes, chief accountant, Andrew Sander Jackson, comptroller, Philip Edwin Newman, 10 investment analyst, Theodore Oscar Peterson, financier, and John Michael O'Donnell Walsh, assistant secretary, all of the city of Winnipeg, in the province of Manitoba, together with such persons as become shareholders in the company, are incorporated under the name of Investors 15 Trust Company, hereinafter called "the Company".

2. The persons named in section 1 shall be the provisional directors of the Company.

Capital stock.

Corporate

Provisional

directors.

name.

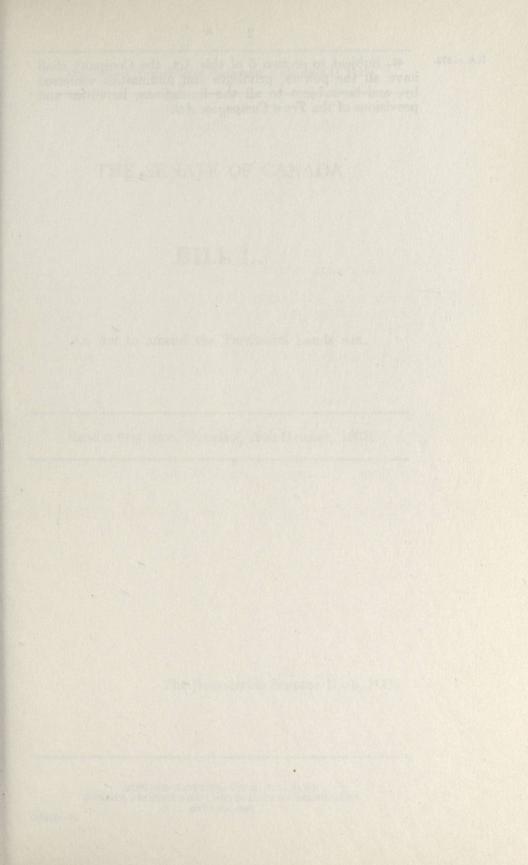
Head office.

R.S., c. 272.

**3.** The capital stock of the Company shall be three million dollars, divided into shares of one hundred dollars 20 each.

4. The head office of the Company shall be in the city of Winnipeg, in the province of Manitoba.

5. Notwithstanding the provisions of the *Trust Companies Act* in that respect, the Company shall not commence 25 business by exercising any of the powers set forth in section 63 of the *Trust Companies Act* until at least one million dollars of its capital stock has been bona fide subscribed and at least that amount paid thereon.



6. Subject to section 5 of this Act, the Company shall have all the powers, privileges and immunities conferred by, and be subject to all the limitations, liabilities and provisions of the *Trust Companies Act*.

The state of the present and the for the set of the share

## THE SENATE OF CANADA

# BILL L.

An Act to amend the Territorial Lands Act.

Read a first time, Tuesday, 29th October, 1957.

The Honourable Senator HAIG, P.C.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL L.

### An Act to amend the Territorial Lands Act.

R.S., c. 263; 1955, c. 17; 1957, c. 36. HER Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

**1.** Paragraph (g) of section 2 of the *Territorial Lands Act* is repealed and the following substituted therefor:

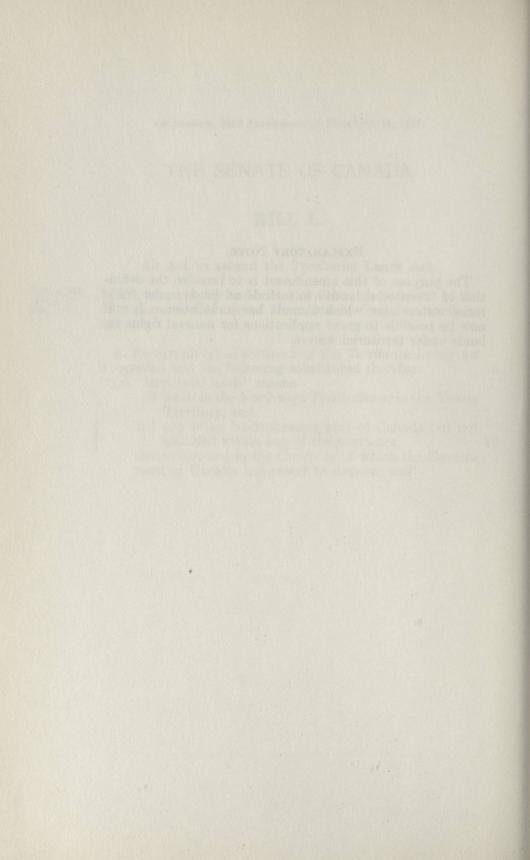
- ((g) "territorial lands" means
  - (i) lands in the Northwest Territories or in the Yukon Territory, and
  - (ii) any other lands forming part of Canada but not included within any of the provinces, 10

that are vested in the Crown or of which the Government of Canada has power to dispose; and"

5

## EXPLANATORY NOTE.

The purpose of this amendment is to broaden the definition of "territorial lands" to include all lands under territorial waters over which Canada has jurisdiction. It will now be possible to grant applications for mineral rights on lands under territorial waters.



# THE SENATE OF CANADA

# BILL M.

An Act respecting Mexico Tramways Company.

Read a first time, Thursday, 31st October, 1957.

Honourable Senator CONNOLLY (Ottawa West).

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL M.

### An Act respecting Mexico Tramways Company.

Preamble.

WHEREAS Mexico Tramways Company, hereinafter called "the Company", was incorporated by Letters Patent dated the 19th day of March, 1906, under the name of The Yucatan Power Company (Limited);

Whereas Supplementary Letters Patent were issued to 5 the Company on the 24th day of March, 1906, changing its name to Mexican Consolidated Electric Company (Limited);

Whereas by chapter 125 of the statutes of 1906 the name of the Company was changed to Mexico Tramways Company and the Company given powers respecting railways, 10 tramways, telegraphs and telephones in the Republic of Mexico, rights to issue share warrants and rights to guarantee certain securities;

Whereas the Company no longer owns or operates railways, tramways, telegraphs or telephones in the Republic 15 of Mexico or elsewhere and desires to function in future solely under the provisions of the *Companies Act*; and

Whereas the Company has by its petition prayed that it be enacted as hereinafter set forth, and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, 20 by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Repeal. 1906, c. 125. **1.** Chapter 125 of the Statutes of 1906 is repealed and the provisions of the *Companies Act* shall apply to the Company as if chapter 125 of the statutes of 1906 had not 25 been enacted.

2. The name of the Company shall continue to be Mexico Tramways Company, but its name shall be subject to change in accordance with the provisions of the Companies Act. 30

CO

1906. c. 125.

R.S., c. 53.

## EXPLANATORY NOTES.

The purpose of this bill is to repeal chapter 125 of the statutes of 1906, while preserving any rights or obligations acquired thereunder, so that Mexico Tramways Company may in future operate exclusively under the *Companies Act*.

The Company was incorporated by letters patent under the Companies Act of 1902. By section 5 of that Act a company incorporated thereunder could not, in the absence of a special Act, engage in "the construction and working of railways or of telegraph or telephone lines". Accordingly, when the Company decided to undertake the construction and operation of railways in Mexico, chapter 125 of the statutes of 1906 was enacted to authorize the enterprise. Further, since the Companies Act of 1902 contained no provisions concerning the issue of share warrants, sections providing for their issue were included in the special Act of 1906. (The present Companies Act contains sections dealing with share warrants.)

In 1945 the Government of Mexico took over the control and operation of the Company's enterprise in Mexico. In 1952, having failed to reacquire control of the enterprise by negotiation, the Company accepted compensation. Since that time the Company has become in effect an investment company. It no longer operates railways in Mexico or elsewhere, nor does it propose to do so. There is therefore no continuing need for a special Act of Parliament and the Company desires to function in future in the usual way under the Companies Act. **3.** Nothing in this Act shall in any way affect the validity of any share warrants or the rights of any persons as holders of share warrants hitherto issued by the Company, or any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued, accruing or incurred, pursuant to the provisions 5 of chapter 125 of the statutes of 1906.

1906, c. 125.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL N.

An Act for the relief of Joseph Alfred Victor Tasse.

Read a first time, Monday, 4th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL N.

### An Act for the relief of Joseph Alfred Victor Tasse.

Preamble.

WHEREAS Joseph Alfred Victor Tasse, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the sixteenth day of August, A.D. 1941, at the city of Verdun, in the said province, he and Mandeleine Florence Ivy Dog- 5 gett, who was then of the said city of Montreal, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

**1.** The said marriage between Joseph Alfred Victor Tasse and Mandeleine Florence Ivy Doggett, his wife, is 15 hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Joseph Alfred Victor Tasse may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Mandeleine Florence Ivy 20 Doggett had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL O.

An Act for the relief of Claudine Yvette Felicite Cavallero Neely.

Read a first time, Monday, 4th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL O.

### An Act for the relief of Claudine Yvette Felicite Cavallero Neely.

Preamble.

WHEREAS Claudine Yvette Felicite Cavallero Neely, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Robert Cumming Neely, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the fifteenth day of 5 January, A.D. 1947, at the city of London, England, she then being Claudine Yvette Felicite Cavallero, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10 by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Claudine Yvette Felicite 15 Cavallero and Robert Cumming Neely, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Claudine Yvette Felicite Cavallero may at any time hereafter marry any man whom she might law- 20 fully marry if the said marriage with the said Robert Cumming Neely had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL P.

An Act for the relief of Evelyn Thelma Passineau Uyeda.

Read a first time, Monday, 4th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL P.

### An Act for the relief of Evelyn Thelma Passineau Uyeda.

Preamble.

WHEREAS Evelyn Thelma Passineau Uyeda, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Shoroku Uyeda, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the eighteenth day of January, 5 A.D. 1947, at the said city, she then being Evelyn Thelma Passineau, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and 10 it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Evelyn Thelma Passineau 15 and Shoroku Uyeda, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Evelyn Thelma Passineau may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Shoroku Uyeda had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL Q.

An Act for the relief of Ronald Victor Turner.

Read a first time, Monday, 4th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

# BILL Q.

### An Act for the relief of Ronald Victor Turner.

Preamble.

WHEREAS Ronald Victor Turner, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the seventh day of December, A.D. 1944, at Oldham, Lancashire, England, he and Mary Ball, who was then of Oldham 5 aforesaid, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition 10 be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Ronald Victor Turner and Mary Ball, his wife, is hereby dissolved, and shall 15 be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Ronald Victor Turner may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Mary Ball had 20 not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL R.

An Act for the relief of Charles Frederick Church.

Read a first time, Monday, 4th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL R.

#### An Act for the relief of Charles Frederick Church.

Preamble.

WHEREAS Charles Frederick Church, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the second day of December, A.D. 1950, at the said city, he and Ada Georgina Hale, who was then of the said city, 5 a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: 10 Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Charles Frederick Church and Ada Georgina Hale, his wife, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Charles Frederick Church may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Ada Georgina Hale 20 had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL S.

An Act for the relief of Sarah Sally Abramovici Schor.

Read a first time, Monday, 4th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL S.

An Act for the relief of Sarah Sally Abramovici Schor.

Preamble.

WHEREAS Sarah Sally Abramovici Schor, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Ernest Schor, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the eighth day of February, A.D. 1950, at the 5 city of Tel Aviv, Israel, she then being Sarah Sally Abramovici, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient 10 that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Sarah Sally Abramovici and Ernest Schor, her husband, is hereby dissolved, and 15 shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Sarah Sally Abramovici may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Ernest Schor had not 20 been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL T.

An Act for the relief of Eunice Kennedy Standeven.

Read a first time, Monday, 4th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL T.

#### An Act for the relief of Eunice Kennedy Standeven.

Preamble.

WHEREAS Eunice Kennedy Standeven, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Ronald Standeven, who is domiciled in Canada and residing at St. Eustache sur le Lac, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the sixteenth 5 day of July, A.D. 1949, at the said city of Montreal, she then being Eunice Kennedy, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Eunice Kennedy and 15 Ronald Standeven, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Eunice Kennedy may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Ronald Standeven had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL U.

An Act for the relief of Kathleen Louise Blaylock Hall Dunning.

Read a first time, Monday, 4th November, 1957

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL U.

#### An Act for the relief of Kathleen Louise Blaylock Hall Dunning.

Preamble.

WHEREAS Kathleen Louise Blaylock Hall Dunning, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Avery Charles Dunning, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the nineteenth day of 5 June, A.D. 1948, at the said city, she then being Kathleen Louise Blaylock Hall, a widow; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and 10 it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

marry again.

Right to **2.** The said Kathleen Louise

2. The said Kathleen Louise Blaylock Hall may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully 20 marry if the said marriage with the said Avery Charles Dunning had not been solemnized.

1. The said marriage between Kathleen Louise Blavlock 15

Hall and Avery Charles Dunning, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all

# THE SENATE OF CANADA

# BILL V.

An Act for the relief of Mary Hilbert Madge.

Read a first time, Monday, 4th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL V.

#### An Act for the relief of Mary Hilbert Madge.

Preamble.

WHEREAS Mary Hilbert Madge, residing at the town of Mount-Royal, in the province of Quebec, wife of Albert Victor Madge, who is domiciled in Canada and residing at the town of Beaconsfield, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the 5 thirteenth day of June, A.D. 1934, at the city of Montreal, in the said province, she then being Mary Hilbert, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have 10 been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Mary Hilbert and Albert 15 Victor Madge, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Mary Hilbert may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Albert Victor Madge had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL W.

An Act for the relief of Marthe Helene Le Bel Champion.

Read a first time, Monday, 4th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

96015

## THE SENATE OF CANADA

## BILL W.

#### An Act for the relief of Marthe Helene Le Bel Champion.

Preamble.

WHEREAS Marthe Helene Le Bel Champion, residing at the town of Pointe aux Trembles, in the province of Quebec, wife of Rudolph Van Dyke Champion, who is domiciled in Canada and residing at the said town, has by her petition alleged that they were married on the 5 eighteenth day of May, A.D. 1953, at the said town, she then being Marthe Helene Le Bel, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Marthe Helene Le Bel 15 and Rudolph Van Dyke Champion, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Marthe Helene Le Bel may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Rudolph Van Dyke Champion had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL X.

An Act for the relief of Elizabeth Dermer Boyd.

Read a first time, Tuesday, 5th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

95994

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL X.

#### An Act for the relief of Elizabeth Dermer Boyd.

Preamble.

WHEREAS Elizabeth Dermer Boyd, residing at Ville LeMoyne, in the province of Quebec, wife of James Joseph Boyd, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the second day 5 of April, A.D. 1949, at the town of Greenfield Park, in the said province, she then being Elizabeth Dermer, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10 by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

James Joseph Boyd, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Elizabeth Dermer may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said James Joseph Boyd had not been solemnized.

1. The said marriage between Elizabeth Dermer and 15

## THE SENATE OF CANADA

# BILL Z.

An Act for the relief of Dorothy Elizabeth Allen Bellenger.

Read a first time, Tuesday, 5th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce. Contone F.

Martin el Contra el contra

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL Z.

#### An Act for the relief of Dorothy Elizabeth Allen Bellenger.

Preamble.

WHEREAS Dorothy Elizabeth Allen Bellenger, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of George Kenneth Stanley Bellenger, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the sixth day of Decem- 5 ber, A.D. 1941, at the said city, she then being Dorothy Elizabeth Allen, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and 10 it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Dorothy Elizabeth Allen 15 and George Kenneth Stanley Bellenger, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Dorothy Elizabeth Allen may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said George Kenneth Stanley Bellenger had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL A<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Mildred Weiner Gordon.

Training !!

Read a first time, Tuesday, 5th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL A<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Mildred Weiner Gordon.

Preamble.

WHEREAS Mildred Weiner Gordon, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Danny Gordon, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the fifth day of December, A.D. 1943, at the 5 city of Westmount, in the said province, she then being Mildred Weiner, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and 10 it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Mildred Weiner and 15 Danny Gordon, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Mildred Weiner may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Danny Gordon had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL B1.

#### An Act for the relief of Theresa Mary Moran Redmond Cooke.

Read a first time, Tuesday, 5th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

96734

## THE SENATE OF CANADA

## BILL B<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Theresa Mary Moran Redmond Cooke.

Preamble.

WHEREAS Theresa Mary Moran Redmond Cooke, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of William John Cooke, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the tenth day of June, 5 A.D. 1959, at the said city, she then being Theresa Mary Moran Redmond, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and 10 it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. **1.** The said marriage between Theresa Mary Moran 14 Redmond and William John Cooke, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Theresa Mary Moran Redmond may at any time hereafter marry any man whom she might law- 20 fully marry if the said marriage with the said William John Cooke had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL C<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Siegmund Paul Fritz Matthes.

Read a first time, Tuesday, 5th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL C<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Siegmund Paul Fritz Matthes.

Preamble.

WHEREAS Siegmund Paul Fritz Matthes, domiciled in Canada and residing at the city of Lachine, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-second day of December, A.D. 1948, at Maizeret, Belgium, he and Marie Louise Julie Achille Ghislaine 5 Delhalle, who was then of Maizeret aforesaid, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient 10 that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada,, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Siegmund Paul Fritz Matthes and Marie Louise Julie Achille Ghislaine Delhalle, 15 his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Siegmund Paul Fritz Matthes may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Marie Louise 20 Julie Achille Ghislaine Delhalle had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL D<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Lillian Boyce Suttner.

Read a first time, Tuesday, 5th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL D1.

#### An Act for the relief of Lillian Boyce Suttner.

Preamble.

WHEREAS Lillian Boyce Suttner, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Frank Suttner, who is domiciled in Canada and residing at the city of St. Laurent, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the fourth day of Sep- 5 tember, A.D. 1943, at the city of Toronto, in the province of Ontario, she then being Lillian Boyce, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10 by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. **1.** The said marriage between Lillian Boyce and Frank 15 Suttner, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Lillian Boyce may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Frank Suttner had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL E1.

An Act for the relief of Helen May Verner Joyce.

Read a first time, Tuesday, 5th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL E<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Helen May Verner Joyce.

Preamble.

WHEREAS Helen May Verner Joyce, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Horace Stanley Joyce, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the tenth day of June, A.D. 1920, 5 at the said city, she then being Helen May Verner, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Helen May Verner and Horace Stanley Joyce, her husband, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Helen May Verner may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Horace Stanley Joyce 20 had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL F<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Lila Redmond McCorriston.

Read a first time, Tuesday, 5th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL F<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Lila Redmond McCorriston.

Preamble.

WHEREAS Lila Redmond McCorriston, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of James Roland McCorriston, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the thirty-first day of August, A.D. 5 1946, at the city of Westmount, in the said province, she then being Lila Redmond, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Lila Redmond and James 15 Roland McCorriston, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Lila Redmond may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said James Roland McCorriston had not been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL G<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Phyllis Freda Sabbath Isaacson.

Read a first time, Tuesday, 5th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL G<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Phyllis Freda Sabbath Isaacson.

Preamble.

WHEREAS Phyllis Freda Sabbath Isaacson, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Reuben Robert Isaacson, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the fourth day of March, A.D. 5 1945, at the said city, she then being Phyllis Freda Sabbath, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Phyllis Freda Sabbath and Reuben Robert Isaacson, her husband, is hereby 15 dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Phyllis Freda Sabbath may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Reuben Robert Isaacson 20 had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL H<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Marguerite Lavoie Jolin.

Read a first time, Tuesday, 5th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL H1.

#### An Act for the relief of Marguerite Lavoie Jolin.

Preamble.

WHEREAS Marguerite Lavoie Jolin, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Paul-Andre Jolin, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the eighteenth day of February, A.D. 1950, at 5 the city of Sherbrooke, in the said province, she then being Marguerite Lavoie, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and 10 it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majsety, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Marguerite Lavoie and 15 Paul-Andre Jolin, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Marguerite Lavoie may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Paul-Andre Jolin had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL I<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Margaret Lillian Mackenzie Smallwood.

Read a first time, Tuesday, 5th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL I<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Margaret Lillian Mackenzie Smallwood.

Preamble.

WHEREAS Margaret Lillian Mackenzie Smallwood, residing at Wellington, in the province of Ontario, wife of Joseph Plimsoll Smallwood, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they 5 were married on the third day of October, A.D. 1942, at the city of Ottawa, in the said province of Ontario, she then being Margaret Lillian Mackenzie, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and 10 whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Margaret Lillian Mackenzie and Joseph Plimsoll Smallwood, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Margaret Lillian Mackenzie may at any 20 time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Joseph Plimsoll Smallwood had not been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL J<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Edith Elizabeth Altherr Thompson.

Read a first time, Tuesday, 5th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL J<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Edith Elizabeth Altherr Thompson.

Preamble.

WHEREAS Edith Elizabeth Altherr Thompson, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Stanley Ernest Thompson, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the thirty-first day of 5 August, A.D. 1940, at the town of Ste-Foy, in the said province, she then being Edith Elizabeth Altherr, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10 by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Edith Elizabeth Altherr 15 and Stanley Ernest Thompson, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Edith Elizabeth Altherr may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Stanley Ernest Thompson had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL K<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Jean Marc Marceau.

Read a first time, Wednesday, 6th November, 1957.

one and you is your descent shall good the call a

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

## BILL K<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Jean Marc Marceau.

Preamble.

WHEREAS Jean Marc Marceau, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the thirty-first day of December, A.D. 1942, at the city of London, in the province of Ontario, he and Ellen Gertrude Broumpton, 5 who was then of the said city of London, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Jean Marc Marceau and Ellen Gertrude Broumpton, his wife, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Jean Marc Marceau may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Ellen Gertrude Broumpton 20 had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL L<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Moe Boxerman.

Read a first time, Wednesday, 6th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

95998

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL L<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Moe Boxerman.

Preamble.

WHEREAS Moe Boxerman, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the nineteenth day of June, A.D. 1932, at the said city, he and Sadie Miller, who was then of the said city, a spinster, were married; and 5 whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice 10 and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Moe Boxerman and Sadie Miller, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Moe Boxerman may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Sadie Miller had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL M<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Marilyn Joan O'Bryan Watson.

Read a first time, Wednesday, 6th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

#### THE SENATE OF CANADA

### BILL M<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Marilyn Joan O'Bryan Watson.

Preamble.

WHEREAS Marilyn Joan O'Bryan Watson, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Mervin John Watson, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the sixteenth day of September, A.D. 5 1950, at the said city, she then being Marilyn Joan O'Bryan, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Marilyn Joan O'Bryan and Mervin John Watson, her husband, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Marilyn Joan O'Bryan may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Mervin John Watson 20 had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL N<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Irene Elsa Rubin Cohen.

Read a first time, Wednesday, 6th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL N<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Irene Elsa Rubin Cohen.

Preamble.

WHEREAS Irene Elsa Rubin Cohen, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Stanley Cohen, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-first day of August, A.D. 1955, at the said city, 5 she then being Irene Elsa Rubin, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition 10 be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Irene Elsa Rubin and Stanley Cohen, her husband, is hereby dissolved, and shall 15 be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Irene Elsa Rubin may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Stanley Cohen had not been solemn- 20 ized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL O<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Sally Baker Golding Rohrlich.

Read a first time, Wednesday, 6th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL O<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Sally Baker Golding Rohrlich.

Preamble.

WHEREAS Sally Baker Golding Rohrlich, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Hyman Chaim Rohrlich, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the third day of February, 5 A.D. 1952, at the said city, she then being Sally Baker Golding, a widow; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is 10 expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to" marry again. 1. The said marriage between Sally Baker Golding 15 and Hyman Chaim Rohrlich, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Sally Baker Golding may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Hyman Chaim Rohrlich 20 had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL P1.

An Act for the relief of Jerzy Dzynaw.

Read a first time, Wednesday, 6th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL P1.

#### An Act for the relief of Jerzy Dzynaw.

Preamble.

WHEREAS Jerzy Dzynaw, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the seventh day of September, A.D. 1950, at the Metropolitan Borough of Shoreditch, England, he and Paraskewia Sahan, who was 5 then of Hastings Borough, England, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Jerzy Dzynaw and Paraskewia Sahan, his wife, is hereby dissolved, and shall 15 be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Jerzy Dzynaw may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Paraskewia Sahan had not been 20 solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL Q1.

An Act for the relief of Pauline Mechanik Winterfeld.

Read a first time, Wednesday, 6th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL Q1.

#### An Act for the relief of Pauline Mechanik Winterfeld.

Preamble.

WHEREAS Pauline Mechanik Winterfeld, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Mark Winterfeld, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the nineteenth day of June, A.D. 1955, at the 5 said city, she then being Pauline Mechanik, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of 10 her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Pauline Mechanik and Mark Winterfeld, her husband, is hereby dissolved, and 15 shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Pauline Mechanik may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Mark Winterfeld had not been 20 solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL R<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Gennie Loza Jarvis.

Read a first time, Wednesday, 6th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL R<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Gennie Loza Jarvis.

Preamble.

WHEREAS Gennie Loza Jarvis, residing at the city of St. Michel, in the province of Quebec, wife of Edward Alison Jarvis, who is domiciled in Canada and residing at Cascads Point, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the thirtieth day of 5 October, A.D. 1948, at the city of Winnipeg, in the province of Manitoba, she then being Gennie Loza, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10 by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Gennie Loza and Edward 15 Alison Jarvis, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Gennie Loza may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Edward Alison Jarvis had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL S<sup>1</sup>.

1 45-1.5

An Act for the relief of James Keith.

Read a first time, Wednesday, 6th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL S1.

#### An Act for the relief of James Keith.

Preamble.

WHEREAS James Keith, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twelfth day of February, A.D. 1947, at the said city, he and Lilianne Marie Sembinelli, who was then of the said city, a spinster, 5 were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, 10 by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between James Keith and Lilianne Marie Sembinelli, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes what-15 soever.

2. The said James Keith may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Lilianne Marie Sembinelli had not been solemnized.

20

## THE SENATE OF CANADA

# BILL T<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Michal Rybikowski.

Read a first time, Wednesday, 6th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL T<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Michal Rybikowski.

Preamble.

WHEREAS Michal Rybikowski, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fourth day of August, A.D. 1947, at Halstead, in the county of Essex, England, he and Halina Wasilewska Itomlenska, who was 5 then of Halstead aforesaid, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of 10 his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Michal Rybikowski and Halina Wasilewska Itomlenska, his wife, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Michal Rybikowski may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Halina Wasilewska Itom- 20 lenska had not been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL U<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Beverley Joan Abbott Reid.

Read a first time, Wednesday, 6th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL U<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Beverley Joan Abbott Reid.

Preamble.

WHEREAS Beverley Joan Abbott Reid, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Kenneth Allan Reid, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-second day of September, 5 A.D. 1951, at the said city, she then being Beverley Joan Abbott, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is 10 expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Beverley Joan Abbott 15 and Kenneth Allan Reid, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Beverley Joan Abbott may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Kenneth Allan Reid had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL V<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Mark Astman.

Read a first time, Wednesday, 6th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce. and an approximation

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL V1.

#### An Act for the relief of Mark Astman.

Preamble.

WHEREAS Mark Astman, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twentyeighth day of March, A.D. 1951, at the said city, he and Miriam Abramovitch, who was then of the said city, a 5 spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: 10 Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Mark Astman and Miriam Abramovitch, his wife, is hereby dissolved, and shall be 15 henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Mark Astman may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Miriam Abramovitch had not 20 been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL W<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Karl Schubert.

Read a first time, Wednesday, 6th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL W1.

#### An Act for the relief of Karl Schubert.

Preamble.

WHEREAS Karl Schubert, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fifteenth day of September, A.D. 1945, at Bernstein, Bavaria, Germany, he and Ruth Kathe Weinelt, who was then of Bernstein 5 aforesaid, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition 10 be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Karl Schubert and Ruth Kathe Weinelt, his wife, is hereby dissolved, and shall be 15 henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Karl Schubert may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Ruth Kathe Weinelt had not 20 been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL X<sup>1</sup>.

An Act respecting Alaska-Yukon Pipelines Ltd.

Read a first time, Wednesday, 6th November, 1957.

Honourable Senator McKEEN.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL X1.

#### An Act respecting Alaska-Yukon Pipelines Ltd.

Preamble. 1957, c. 50. WHEREAS Alaska-Yukon Pipelines Ltd. has by its petition prayed that it be enacted as hereinafter set forth and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts 5 as follows:—

Repeal.

Power to construct and operate pipe lines. **1.** Clause (a) of section 6 of chapter 50 of the statutes of 1957 is repealed and the following substituted therefor:

"6. The Company, subject to the provisions of any general legislation relating to pipe lines for the transmission 10 and transportation of gas and oil and other liquid and gaseous hydrocarbons which is enacted by Parliament, may

(a) within Canada in the Yukon Territory, the Northwest Territories and in the provinces of Alberta and British Columbia, and outside Canada construct, purchase, 15 lease or otherwise acquire and hold, develop, operate, maintain, control, lease, mortgage, hypothecate, create liens or other security upon, sell, convey, or otherwise dispose of and turn to account any and all interprovincial and/or international pipe lines 20 and all appurtenances relative thereto for gathering. transmitting, transporting, storing and delivering of natural and artificial gas and oil or any liquid or gaseous hydrocarbons, including pumping stations, terminals, storage tanks or reservoirs and all works 25 relative thereto for use in connection with the said pipe lines: Provided that the main pipe line or lines for the transmission and transportation of gas shall be located entirely within Canada; and buy, or other-

Provisio.

#### EXPLANATORY NOTES.

The purpose of the proposed amendment is to remove any restriction on the location of the pipe lines of the petitioner for the transmission and transportation of oil. Its proposed lines to be located in Canada must necessarily connect with a pipe line located in Alaska so that oil and petroleum products may be pumped from tidewater into the Yukon Territory. The present clause reads as follows:—

"6. The Company, subject to the provisions of any general legislation relating to pipe lines for the transmission and transportation of gas and oil and other liquid and gaseous hydrocarbons which is enacted by Parliament, may

(a) within Canada in the Yukon Territory, the Northwest Territories and in the provinces of Alberta and British Columbia, and outside Canada construct, purchase, lease or otherwise acquire and hold, develop, operate, maintain, control, lease, mortgage, hypothecate, create liens or other security upon, sell, convey, or otherwise dispose of and turn to account any and all interprovincial and/or international pipe lines and all appurtenances relative thereto for gathering, transmitting, transporting, storing and delivering of natural and artificial gas and oil or any liquid or gaseous hydrocarbons, including pumping stations, terminals, storage tanks or reservoirs and all works relative thereto for use in connection with the said pipe lines: Provided that the main pipe line or lines for the transmission and transportation of gas and oil shall be located entirely within Canada; and buy, or otherwise acquire, transmit, transport and sell, or otherwise dispose of and distribute natural and artificial gas and oil and any liquid or gaseous hydrocarbons; and own, lease, sell, operate and maintain aircraft and aerodromes for the purpose of its undertaking, together with the facilities required for the operation of such aircraft and aerodromes; and own, lease, operate and maintain interstation telephone, teletype and telegraph communication systems, and, subject to the *Radio Act*, and any other statute relating to radio, own, lease, operate and maintain interstation radio communication facilities;"

The proposed new clause (a) is the same as the present clause (a) except that the words "and oil" appearing in the Proviso have been deleted.<sup>§</sup>

wise acquire, transmit, transport and sell, or otherwise dispose of and distribute natural and artificial gas and oil and any liquid or gaseous hydrocarbons; and own, lease, sell, operate and maintain aircraft and aerodromes for the purpose of its undertaking together 5 with the facilities required for the operation of such aircraft and aerodromes; and own, lease, operate and maintain interstation telephone, teletype and telegraph communication systems, and, subject to the *Radio Act*, and any other statute relating to radio, 10 own, lease, operate and maintain interstation radio communication facilities;"

R.S., c. 233.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL Y1.

An Act for the relief of Norma Leibovitch Ryer.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

the Tore said Moreon Leipevillels may be any time lains

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL Y1.

#### An Act for the relief of Norma Leibovitch Ryer.

Preamble.

WHEREAS Norma Leibovitch Ryer, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Bernard Ryer, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the fifth day of June, A.D. 1955, at the city of Outremont, 5 in the said province, she then being Norma Leibovitch, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Norma Leibovitch and Bernard Ryer, her husband, is hereby dissolved, and shall 15 be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Norma Leibovitch may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Bernard Ryer had not been 20 solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL Z<sup>1</sup>.

An Act for the relief of Manola Mainville Lefebvre.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

#### THE SENATE OF CANADA

#### BILL Z<sup>1</sup>.

#### An Act for the relief of Manola Mainville Lefebvre.

Preamble.

WHEREAS Manola Mainville Lefebvre, residing at the city of St. Lambert, in the province of Quebec, wife of Laurent Lefebvre, who is domiciled in Canada, and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the second day 5 of December, A.D. 1950, at Ville LaSalle, in the said province, she then being Manola Mainville, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10 by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Manola Mainville and 15 Laurent Lefebvre, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Manola Mainville may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Laurent Lefebvre had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL A<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Anne Marie Fontaine Brien.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL A<sup>2</sup>.

#### An Act for the relief of Anne Marie Fontaine Brien.

Preamble.

WHEREAS Anne Marie Fontaine Brien, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Guy Brien, who is domiciled in Canada and residing at the city of St. Laurent, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the tenth day of April, 5 A.D. 1948, at the said city of Montreal, she then being Anne Marie Fontaine, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is 10 expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Anne Marie Fontaine and 15 Guy Brien, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Anne Marie Fontaine may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the 20 said marriage with the said Guy Brien had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL B<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Joyce Hahn Maiste.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL B<sup>2</sup>.

### An Act for the relief of Joyce Hahn Maiste.

Preamble.

WHEREAS Joyce Hahn Maiste, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Armas Maiste, who is domiciled in Canada and residing at the city of St. Laurent, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the fifth day of No- 5 vember, A.D. 1955, at the said city of Montreal, she then being Joyce Hahn, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and 10 it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Joyce Hahn and Armas 15 Maiste, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Joyce Hahn may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Armas Maiste had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL C<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Joseph Fabien Marcel Perras.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL C<sup>2</sup>.

#### An Act for the relief of Joseph Fabien Marcel Perras.

Preamble.

WHEREAS Joseph Fabien Marcel Perras, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the sixteenth day of September, A.D. 1950, at the city of Verdun, in the said province, he and Marie Therese 5 Chenier, who was then of the said city of Montreal, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it 10 is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. **1.** The said marriage between Joseph Fabien Marcel 15 Perras and Marie Therese Chenier, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Joseph Fabien Marcel Perras may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully 20 marry if the said marriage with the said Marie Therese Chenier had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL D<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Elizabeth Geroux Touchette.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL D<sup>2</sup>.

### An Act for the relief of Elizabeth Geroux Touchette.

Preamble.

WHEREAS Elizabeth Geroux Touchette, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Jean Marc Touchette, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the seventh day of August, A.D. 1948, at 5 the township of Teck, in the district of Timiskaming, in the province of Ontario, she then being Elizabeth Geroux, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have 10 been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Elizabeth Geroux and Jean 15 Marc Touchette, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Elizabeth Geroux may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Jean Marc Touchette had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL E<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Conrad Donat Joseph Bouffard.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL E<sup>2</sup>.

### An Act for the relief of Conrad Donat Joseph Bouffard.

Preamble.

WHEREAS Conrad Donat Joseph Bouffard, domiciled in Canada and residing at the city of Hull, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the sixteenth day of August, A.D. 1952, at the said city, he and Gisele Corneau, who was then of the said city, a spinster, 5 were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her 10 Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:-

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Conrad Donat Joseph Bouffard and Gisele Corneau, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and 15 purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Conrad Donat Joseph Bouffard may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Gisele 20 Corneau had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

## BILL F<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Claire Lenoff Schecter.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL F<sup>2</sup>.

### An Act for the relief of Claire Lenoff Schecter.

Preamble.

WHEREAS Claire Lenoff Schecter, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Jack Schecter, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the thirty-first day of March, A.D. 1948, at the city of 5 Outremont, in the said province, she then being Claire Lenoff, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is 10 expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Claire Lenoff and Jack 15 Schecter, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Claire Lenoff may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Jack Schecter had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL G<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Gun Elsa-Maria Stridh Zukrowski.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL G<sup>2</sup>.

### An Act for the relief of Gun Elsa-Maria Stridh Zukrowski.

Preamble.

WHEREAS Gun Elsa-Maria Stridh Zukrowski, residing at the city of Toronto, in the province of Ontario, wife of Christopher Joseph Zukrowski, who is domiciled in Canada and residing at the town of Cowansville, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they 5 were married on the fourteenth day of August, A.D. 1954, at the said city, she then being Gun Elsa-Maria Stridh, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have 10 been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Gun Elsa-Maria Stridh 15 and Christopher Joseph Zukrowski, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Gun Elsa-Maria Stridh may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Christopher Joseph Zukrowski had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL H<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Dorothy Maureen Allan Cybuliak.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL H<sup>2</sup>.

### An Act for the relief of Dorothy Maureen Allan Cybuliak.

Preamble.

WHEREAS Dorothy Maureen Allan Cybuliak, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of John Henry Cybuliak, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the fourteenth day of June, A.D. 1952, at the said city, she then being Dorothy Maureen Allan, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the praver of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and 

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Dorothy Maureen Allan and John Henry Cybuliak, her husband, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Dorothy Maureen Allan may at any time hereafter marry any man whon she might lawfully marry if the said marriage with the said John Henry Cybuliak 20 had not been solemnized.

5

## THE SENATE OF CANADA

# BILL I<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Lita Eleanor Ciceri Desrochers.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL I<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Lita Eleanor Ciceri Desrochers.

Preamble.

WHEREAS Lita Eleanor Ciceri Desrochers, residing at the town of Strathmore, in the province of Quebec, wife of Roch Paul Emile Desrochers, who is domiciled in Canada and residing at the city of Lachine, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the 5 twenty-first day of January, A.D. 1956, at the town of Valois, in the said province, she then being Lita Eleanor Ciceri, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have 10 been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Lita Eleanor Ciceri and 15 Roch Paul Emile Desrochers, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Lita Eleanor Ciceri may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the 20 said marriage with the said Roch Paul Emile Desrochers had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

## BILL J<sup>2</sup>.

### An Act for the relief of Gwendoline Georgina Adelaide McNamee Phillips.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL J<sup>2</sup>.

### An Act for the relief of Gwendoline Georgina Adelaide McNamee Phillips.

Preamble.

WHEREAS Gwendoline Georgina Adelaide McNamee Phillips, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Gordon Michael Phillips, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the tenth day of October, 5 A.D. 1942, at the said city of Montreal, she then being Gwendoline Georgina Adelaide McNamee, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evi- 10 dence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Gwendoline Georgina 15 Adelaide McNamee and Gordon Michael Phillips, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Gwendoline Georgina Adelaide McNamee may at any time hereafter marry any man whom she might 20 lawfully marry if the said marriage with the said Gordon Michael Phillips had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL K<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Robert James Beakes.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL K<sup>2</sup>.

### An Act for the relief of Robert James Beakes.

Preamble.

WHEREAS Robert James Beakes, domiciled in Canada and residing at the town of Waterloo, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twentyeighth day of July, A.D. 1945, at the village of South Stukely, in the said province, he and Celia Amelia McLel- 5 lan, who was then of the said town, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the 10 prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Robert James Beakes and Celia Amelia McLellan, his wife, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Robert James Beakes may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Celia Amelia McLellan 20 had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL L<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Elizabeth Ann Vedder Chadwick.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

96011

## THE SENATE OF CANADA

## BILL L<sup>2</sup>.

### An Act for the relief of Elizabeth Ann Vedder Chadwick.

Preamble.

WHEREAS Elizabeth Ann Vedder Chadwick, residing at the town of Dorval, in the province of Quebec, wife of Richard Vaux Chadwick, who is domiciled in Canada and residing at the town of Mount Royal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the 5 twenty-sixth day of April, A.D. 1941, at Ann Arbor, in the state of Michigan, one of the United States of America, she then being Elizabeth Ann Vedder, a spinster; and whereas by her petition she has praved that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said 10 marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:-15

Marriage dissolved.

Richard Vaux Chadwick, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

1. The said marriage between Elizabeth Ann Vedder and

Right to marry again. 2. The said Elizabeth Ann Vedder may at any time 20 hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Richard Vaux Chadwick had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL M<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Osbourne Denzil St. Martin.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL M<sup>2</sup>.

### An Act for the relief of Osbourne Denzil St. Martin.

Preamble.

WHEREAS Osbourne Denzil St. Martin, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the sixth day of August, A.D. 1955, at the said city, he and Kate Elsie Gertrud Wulsten, who was then of the city of 5 Berlin, Germany, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition 10 be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Osbourne Denzil St. Martin and Kate Elsie Gertrud Wulsten, his wife, is hereby 15 dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Osbourne Denzil St. Martin may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Kate Elsie Gertrud 20 Wulsten had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL N<sup>2</sup>.

### An Act for the relief of Elizabeth Janet Davidson Blacklock.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

address and encroped of the Senate and

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL N<sup>2</sup>.

### An Act for the relief of Elizabeth Janet Davidson Blacklock.

Preamble.

WHEREAS Elizabeth Janet Davidson Blacklock, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of John Nielson Blacklock, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the fourteenth day of September, 5 A.D. 1954, at the city of Westmount, in the said province, she then being Elizabeth Janet Davidson, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been 10 proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. and John Nielson Blacklock, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

1. The said marriage between Elizabeth Janet Davidson 15

2. The said Elizabeth Janet Davidson may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully 20 marry if the said marriage with the said John Nielson Blacklock had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL O<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Mary Isabel Bristow Livingston.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL O<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Mary Isabel Bristow Livingston.

Preamble.

WHEREAS Mary Isabel Bristow Livingston, residing at the town of Barrie, in the province of Ontario, wife of Henry Livingston, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they were married on the twentyfourth day of February, A.D. 1951, at Fort Lewis, in the state of Washington, one of the United States of America, she then being Mary Isabel Bristow, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and 10 whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Mary Isabel Bristow and Henry Livingston, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Mary Isabel Bristow may at any time here- 20 after marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Henry Livingston had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

## BILL P<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Zelda King Neuss.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL P<sup>2</sup>.

#### An Act for the relief of Zelda King Neuss.

Preamble.

WHEREAS Zelda King Neuss, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Leon Neuss, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the seventeenth day of May, A.D. 1949, at the said city, **5** she then being Zelda King, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition **10** be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Zelda King and Leon Neuss, her husband, is hereby dissolved, and shall be 15 henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Zelda King may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Leon Neuss had not been solemnized. 20

## THE SENATE OF CANADA

# BILL Q<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Lena Therese Dean Lauzon.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL Q<sup>2</sup>.

### An Act for the relief of Lena Therese Dean Lauzon.

Preamble.

WHEREAS Lena Therese Dean Lauzon, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Marcel Lauzon, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-fifth day of October, A.D. 1947, at **5** the said city, she then being Lena Therese Dean, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of **10** her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Lena Therese Dean and Marcel Lauzon, her husband, is hereby dissolved, and shall 15 be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Lena Therese Dean may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Marcel Lauzon had not been 20 solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL R<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Sydney Wagner.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL R<sup>2</sup>.

### An Act for the relief of Sydney Wagner.

Preamble.

WHEREAS Sydney Wagner, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fourteenth day of February, A.D. 1951, at the said city, he and Amanda Doris Drachler, who was then of the said city, a spinster, 5 were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her 10 Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Sydney Wagner and Amanda Doris Drachler, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes 15 whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Sydney Wagner may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Amanda Doris Drachler had not been solemnized. 20

## THE SENATE OF CANADA

# BILL S<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Margaret Williams Mullins.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL S<sup>2</sup>.

#### An Act for the relief of Margaret Williams Mullins.

Preamble.

WHEREAS Margaret Williams Mullins, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Harold Mullins, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-ninth day of August, A.D. 1931, at 5 the said city, she then being Margaret Williams, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of 10 her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Margaret Williams and Harold Mullins, her husband, is hereby dissolved, and shall 15 be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Margaret Williams may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Harold Mullins had not 20 been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL T<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Donald Ernest Lamont.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL T<sup>2</sup>.

#### An Act for the relief of Donald Ernest Lamont.

Preamble.

WHEREAS Donald Ernest Lamont, domiciled in Canada, in the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fifteenth day of May, A.D. 1954, at the town of Dartmouth, in the province of Nova Scotia, he and Jean Millicent Davis, who was then 5 of the said town, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition 10 be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Donald Ernest Lamont and Jean Millicent Davis, his wife, is hereby dissolved, and 15 shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Donald Ernest Lamont may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Jean Millicent Davis had 20 not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL U<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Margo Jean Thornton Savard.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL U<sup>2</sup>.

#### An Act for the relief of Margo Jean Thornton Savard.

Preamble.

WHEREAS Margo Jean Thornton Savard, residing at W the town of Mount Royal, in the province of Quebec. wife of Joseph Edouard Savard, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province. has by her petition alleged that they were married on the 5 eighteenth day of June, A.D. 1949, at the city of Westmount, in the said province, she then being Margo Jean Thornton, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and 10 adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:-15

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Margo Jean Thornton and Joseph Edouard Savard, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Margo Jean Thornton may at any time 20 hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Joseph Edouard Savard had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL V2.

An Act for the relief of Marie Reina Pauline Duquette Cottier.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL V<sup>2</sup>.

#### An Act for the relief of Marie Reina Pauline Duquette Cottier.

Preamble.

WHEREAS Marie Reina Pauline Duquette Cottier, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Raymond Arthur Cottier, who is domiciled in Canada and residing at the town of Como, in the said province, has by her petition alleged that they were married 5 on the twenty-eighth day of March, A.D. 1949, at the town of Chelsea, England, she then being Marie Reina Pauline Duquette, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and 10 adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Marie Reina Pauline Duquette and Raymond Arthur Cottier, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Marie Reina Pauline Duquette may at any 20 time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Raymond Arthur Cottier had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL W<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Molly Gloria Goldman Mencher.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

## BILL W<sup>2</sup>.

#### An Act for the relief of Molly Gloria Goldman Mencher.

Preamble.

WHEREAS Molly Gloria Goldman Mencher, residing at the town of Hampstead, in the province of Quebec, wife of Fred Stephen Mencher, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the 5 twenty-second day of November, A.D. 1944, at the said city, she then being Molly Gloria Goldman, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10 by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Molly Gloria Goldman and 15 Fred Stephen Mencher, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Molly Gloria Goldman may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Fred Stephen Mencher had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL X<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Marie Marguerite Eugenie Lucie Prevost Dorfman.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL X<sup>2</sup>.

#### An Act for the relief of Marie Marguerite Eugenie Lucie Prevost Dorfman.

Preamble.

WHEREAS Marie Marguerite Eugenie Lucie Prevost Dorfman, residing at Ville LaSalle, in the province of Quebec, wife of Leo Andre Dorfman, who is domiciled in Canada and residing at Laval sur le Lac, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the 5 twenty-eighth day of October, A.D. 1954, at the city of Montreal, in the said province, she then being Marie Marguerite Eugenie Lucie Prevost, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the 10 said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:---15

1. The said marriage between Marie Marguerite Eugenie Lucie Prevost and Leo Andre Dorfman, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

Marriage dissolved.

2. The said Marie Marguerite Eugenie Lucie Prevost 20 may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Leo Andre Dorfman had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL Y<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Florence Hewitt Scribner Hartt.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

## BILL Y<sup>2</sup>.

#### An Act for the relief of Florence Hewitt Scribner Hartt.

Preamble.

WHEREAS Florence Hewitt Scribner Hartt, residing at the city of Toledo, in the state of Ohio, one of the United States of America, wife of Robert Tillotoson Hartt, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by her petition 5 alleged that they were married on the twentieth day of November, A.D. 1954, at the town of Maumee, in the said state, she then being Florence Hewitt Scribner, a widow; and whereas by her petition she has praved that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and 10 whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:-15

Marriage dissolved.

Right to marry again. h

**1.** The said marriage between Florence Hewitt Scribner and Robert Tillotoson Hartt, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Florence Hewitt Scribner may at any time 20 hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Robert Tillotoson Hartt had not been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL Z<sup>2</sup>.

An Act for the relief of Mona Areta Emsley Forbes.

Read a first time, Monday, 11th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL Z<sup>2</sup>.

#### An Act for the relief of Mona Areta Emsley Forbes.

Preamble.

WHEREAS Mona Areta Emsley Forbes, residing at the city of Verdun, in the province of Quebec, wife of John Charles Forbes, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the fifteenth day 5 of September, A.D. 1936, at the said city of Montreal, she then being Mona Areta Emsley, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Mona Areta Emsley and 15 John Charles Forbes, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Mona Areta Emsley may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the 20 said marriage with the said John Charles Forbes had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL A<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Marguerite Downie Malo.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL A<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Marguerite Downie Malo.

Preamble.

WHEREAS Marguerite Downie Malo, residing at the city of Sudbury; in the province of Ontario, wife of Jean Paul Malo, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they were married on the thirty-first 5 day of July, A.D. 1954, at the said city of Montreal, she then being Marguerite Downie, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Marguerite Downie and 15 Jean Paul Malo, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Marguerite Downie may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if 20 the said marriage with the said Jean Paul Malo had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL B<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Irene Patricia Heffernan Brown.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL B<sup>3</sup>.

### An Act for the relief of Irene Patricia Heffernan Brown.

Preamble.

WHEREAS Irene Patricia Heffernan Brown, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Arthur Brown, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the sixth day of September, A.D. 1947, at the 5 city of Westmount, in the said province, she then being Irene Patricia Heffernan, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Irene Patricia Heffernan 15 and Arthur Brown, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Irene Patricia Heffernan may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Arthur Brown had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL C<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Catherine Ann Naylor Couture.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S\_PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

## BILL C<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Catherine Ann Naylor Couture.

Preamble.

WHEREAS Catherine Ann Naylor Couture, residing at the town of Greenfield Park, in the province of Quebec, wife of Andre Couture, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the sixth 5 day of December, A.D. 1947, at the said city, she then being Catherine Ann Naylor, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Catherine Ann Naylor 15 and Andre Couture, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Catherine Ann Naylor may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Andre Couture had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL D<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Antonio Bucci.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL D<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Antonio Bucci.

Preamble.

WHEREAS Antonio Bucci, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fourteenth day of August, A.D. 1948, at the said city, he and Maria Emilienne Birs, otherwise known as Maria Emilienne 5 Coulombe, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Antonio Bucci and Maria Emilienne Birs, otherwise known as Maria Emilienne 15 Coulombe, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Antonio Bucci may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Maria Emilienne Birs, otherwise 20 known as Maria Emilienne Coulombe, had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL E<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Maurice Robert.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL E<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Maurice Robert.

Preamble.

WHEREAS Maurice Robert, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the third day of September, A.D. 1955, at the said city, he and Denise Menard, who was then of the said city, a spinster, were 5 married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her failure to consummate the said marriage, their marriage be annulled, and whereas the said marriage and the said failure to consummate have geen proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his 10 petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage annulled.

Right to marry again. 1. The said marriage between Maurice Robert and Denise Menard, his wife, is hereby annulled, and shall be 15 henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Maurice Robert may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Denise Menard had not been 20 solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL F<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Frances Dorothy Denenberg Bloomfield.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL F<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Frances Dorothy Denenberg Bloomfield.

Preamble.

WHEREAS Frances Dorothy Denenberg Bloomfield, residing at the town of Mount Royal, in the province of Quebec, wife of Harold Aron Bloomfield, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they 5 were married on the twelfth day of January, A.D. 1957, at the said city, she then being Frances Dorothy Denenberg, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery 10 have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Frances Dorothy Denen-15 berg and Harold Aron Bloomfield, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Frances Dorothy Denenberg may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully 20 marry if the said marriage with the said Harold Aron Bloomfield had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL G<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Theodore Elbert Holtham.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

## BILL G<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Theodore Elbert Holtham.

Preamble.

WHEREAS Theodore Elbert Holtham, domiciled in Canada and residing at the city of Sherbrooke, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fourteenth day of November, A.D. 1930, at the said city, he and Irene Addie Aldrich, who was then of 5 Cherry River, in the said province, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer 10 of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Theodore Elbert Holtham and Irene Addie Aldrich, his wife, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Theodore Elbert Holtham may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Irene Addie 20 Aldrich had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL H<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Claude Murray Kirk.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

## BILL H<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Claude Murray Kirk.

Preamble.

WHEREAS Claude Murray Kirk, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the second day of June, A.D. 1930, at the town of Gananoque, in the province of Ontario, he and Edna Mary Roderick, 5 who was then of the said town, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the 10 prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Claude Murray Kirk and Edna Mary Roderick, his wife, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Claude Murray Kirk may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Edna Mary 20 Roderick had not been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL I<sup>3</sup>.

An Act for the relief of John Alfred Crease.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL I<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of John Alfred Crease.

Preamble.

WHEREAS John Alfred Crease, domiciled in Canada and residing at North Hatley, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the sixth day of October, A.D. 1951, at North Hatley aforesaid, he and Eileen Anne Pankovitch, who was then of North Hatley aforesaid, a 5 spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: There-10 fore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between John Alfred Crease and Eileen Anne Pankovitch, his wife, is hereby dissolved, and 15 shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said John Alfred Crease may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Eileen Anne Pankovitch 20 had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL J<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Catherine Rita Marian Laker.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL J<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Catherine Rita Marian Laker.

Preamble.

WHEREAS Catherine Rita Marian Laker, residing at the city of Toronto, in the province of Ontario, wife of Robert Laker, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they were married on the twelfth day 5 of February, A.D. 1954, at the city of Westminster, England, she then being Catherine Rita Marian, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10 by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to 2. marry again. herea

**1.** The said marriage between Catherine Rita Marian 15 and Robert Laker, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Catherine Rita Marian may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Robert Laker had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL K<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Jacqueline Marchand Cote.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL K<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Jacqueline Marchand Cote.

Preamble.

WHEREAS Jacqueline Marchand Cote, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Rene Cote, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the sixteenth day of February, A.D. 1952, at the said 5 city, she then being Jacqueline Marchand, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of 10 her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Jacqueline Marchand and Rene Cote, her husband, is hereby dissolved, and shall 15 be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Jacqueline Marchand may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Rene Cote had not been solemn- 20 ized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL L<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Pola Baron Brisebois.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL L<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Pola Baron Brisebois.

Preamble.

WHEREAS Pola Baron Brisebois, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Winslow Brisebois, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the fourteenth day of June, A.D. 1951, at the said city, 5 she then being Pola Baron, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition 10 be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Pola Baron and Winslow Brisebois, her husband, is hereby dissolved, and shall be 15 henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Pola Baron may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Winslow Brisebois had not been solemnized. 20

# THE SENATE OF CANADA

# BILL M<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Graziella Bernier Murray.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce. 11 2 -151

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

### BILL M<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Graziella Bernier Murray.

Preamble.

WHEREAS Graziella Bernier Murray, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Henri Murray, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-eighth day of August, A.D. 5 1943, at the said city, she then being Graziella Bernier, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the 10 prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Graziella Bernier and Henri Murray, her husband, is hereby dissolved, and shall 15 be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Graziella Bernier may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Henri Murray had not been solem- 20 nized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL N<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Claus Elstorpff.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

# BILL N<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Claus Elstorpff.

Preamble.

WHEREAS Claus Elstorpff, domiciled in Canada and residing at the city of Westmount, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-fifth day of June, A.D. 1949, at the city of Alatri, in the province of Frosinone, Italy, he and Sabina Werkmeister, who was 5 then of the said city of Alatri, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultry since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his 10 petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Claus Elstorpff and Sabina Werkmeister, his wife, is hereby dissolved, and shall be 15 henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Claus Elstorpff may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Sabina Werkmeister had not been 20 solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL O<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Denis LeBlanc.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL O<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Denis LeBlanc.

Preamble.

WHEREAS Denis LeBlanc, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twentyseventh day of February, A.D. 1949, at the city of Westmount, in the said province, he and Shirley Narrol, who 5 was then of the said city of Montreal, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Denis LeBlanc and Shirley Narrol, his wife, is hereby dissolved, and shall be hence-15 forth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Denis LeBlanc may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Shirley Narrol had not been solemnized.

20

## THE SENATE OF CANADA

# BILL P<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Patricia Mary Gorman Walsh.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

## BILL P<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Patricia Mary Gorman Walsh.

Preamble.

WHEREAS Patricia Mary Gorman Walsh, residing at the city of Outremont, in the province of Quebec, wife of Francis Terence Walsh, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the 5 second day of August, A.D. 1947, at the said city of Outremont, she then being Patricia Mary Gorman, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10 by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Patricia Mary Gorman and 15 Francis Terence Walsh, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Patricia Mary Gorman may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Francis Terence Walsh had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL Q<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Madeline Audrey Booth Hibbard.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

## BILL Q<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Madeline Audrey Booth Hibbard.

Preamble.

WHEREAS Madeline Audrey Booth Hibbard, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Andrew Ralph Hibbard, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the nineteenth day of April, 5 A.D. 1952, at the said city, she then being Madeline Audrey Booth, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and 10 it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Madeline Audrey Booth 15 and Andrew Ralph Hibbard, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Madeline Audrey Booth may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Andrew Ralph Hibbard had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL R<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Lily Sklar Titleman.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL R<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Lily Sklar Titleman.

Preamble.

WHEREAS Lily Sklar Titleman, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Joseph Titleman, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-first day of December, A.D. 1946, 5 at the said city, she then being Lily Sklar, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the 10 prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Lily Sklar and Joseph Titleman, her husband, is hereby dissolved, and shall be 15 henceforth null and void to all intents and purposes what-soever.

Right to marry again. 2. The said Lily Sklar may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Joseph Titleman had not been solemnized. 20

# THE SENATE OF CANADA

# BILL S<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Alice Florence Chaisson Boychuk.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

### BILL S<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Alice Florence Chaisson Boychuk.

Preamble.

WHEREAS Alice Florence Chaisson Boychuk, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Gregory Boychuk, otherwise known as Harry Boychuk, who is domiciled in Canada and residing at the city of Lachine, in the said province, has by her petition alleged 5 that they were married on the twenty-fourth day of May, A.D. 1952, at the town of Hampstead, in the said province, she then being Alice Florence Chaisson, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas 10 the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Alice Florence Chaisson and Gregory Boychuk, otherwise known as Harry Boychuk, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Alice Florence Chaisson may at any time 20 hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Gregory Boychuk, otherwise known as Harry Boychuk, had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL T<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Cecile Chagnon Tremblay.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

### BILL T<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Cecile Chagnon Tremblay.

Preamble.

WHEREAS Cecile Chagnon Tremblay, residing at the town of St. Vincent de Paul, in the province of Quebec, wife of Roger Tremblay, who is domiciled in Canada and residing at the town of Mackayville, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the 5 second day of December, A.D. 1939, at the city of Montreal, in the said province, she then being Cecile Chagnon, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have 10 been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and Hous of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Tremblay, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

1. The said marriage between Cecile Chagnon and Roger 15

Right to marry again. 2. The said Cecile Chagnon may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Roger Tremblay had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL U<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Roger Albert Bersier.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

97093—9

### THE SENATE OF CANADA

### BILL U<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Roger Albert Bersier.

Preamble.

WHEREAS Roger Albert Bersier, domiciled in Canada and residing at the city of Sillery, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twentyfourth day of March, A.D. 1941, at the Island of Guernsey, he and Laurencia Rosalie Toussaint, who was then of the 5 said Island of Guernsey, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer 10 of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Roger Albert Bersier and Laurencia Rosalie Toussaint, his wife, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Roger Albert Bersier may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Laurencia Rosalie 20 Toussaint had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL V<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Herman Rayvals.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

### BILL V<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Herman Rayvals.

Preamble.

WHEREAS Herman Rayvals, domiciled in Canada and residing at Terrace Vaudreuil, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-sixth day of June, A.D. 1930, at the town of Brockville, in the province of Ontario, he and Pearl Frances Maple, who was then of 5 the town of Prescott, in the said province of Ontario, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is 10 expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Herman Rayvals and 15 Pearl Frances Maple, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Herman Rayvals may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the 20 said marriage with the said Pearl Frances Maple had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL W<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Helen Frances Knight Koomas.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Comiittee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

### BILL W<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Helen Frances Knight Koomas.

Preamble.

WHEREAS Helen Frances Knight Koomas, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of John George Koomas, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the seventeenth day of January, A.D. 5 1950, at the said city, she then being Helen Frances Knight, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Helen Frances Knight and John George Koomas, her husband, is hereby dissolved, and 15 shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Helen Frances Knight may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said John George Koomas had not 20 been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL X<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Marie Cecile Philomene Gilberte Pregent Bouchard.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

## BILL X<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Marie Cecile Philomene Gilberte Pregent Bouchard.

Preamble.

WHEREAS Marie Cecile Philomene Gilberte Pregent Bouchard, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Joseph Arthur Treffle Bouchard, who is domiciled in Canada and residing at the city of Granby, in the said province, has by her petition alleged 5 that they were married on the twelfth day of November, A.D. 1945, at the said city of Montreal, she then being Marie Cecile Philomene Gilberte Pregent, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; 10 and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:— 15

Marriage dissolved.

Right to marry again. **1.** The said marriage between Marie Cecile Philomene Gilberte Pregent and Joseph Arthur Treffle Bouchard, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Marie Cecile Philomene Gilberte Pregent 20 may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Joseph Arthur Treffle Bouchard had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL Y<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Joyce Eugenie Swanburg Millette.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

### BILL Y<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Joyce Eugenie Swanburg Millette.

Preamble.

WHEREAS Joyce Eugenie Swanburg Millette, residing W at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Roger Malpas Millette, who is domiciled in Canada and residing at Rosemere, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the eleventh day of October, A.D. 1946, at the city of Berkeley, in the 5 state of California, one of the United States of America, she then being Joyce Eugenie Swanburg, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and 10 whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House 15 of Commons of Canada, enacts as follows:--

Marriage dissolved.

Right to marry again. **1.** The said marriage between Joyce Eugenie Swanburg and Roger Malpas Millette, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Joyce Eugenie Swanburg may at any time 20 hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Roger Malpas Millette had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL Z<sup>3</sup>.

An Act for the relief of Evelyn Mahaffy Major.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

# BILL Z<sup>3</sup>.

#### An Act for the relief of Evelyn Mahaffy Major.

Preamble.

WHEREAS Evelyn Mahaffy Major, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Frederick Arthur Major, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-fourth day of November, A.D. 1955, 5 at the said city, she then being Evelyn Mahaffy, a widow; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of 10 her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Evelyn Mahaffy and Frederick Arthur Major, her husband, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Evelyn Mahaffy may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Frederick Arthur Major had not 20 been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL A4.

An Act for the relief of Ruth Mary Ledden Wallace.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

# BILL A4.

#### An Act for the relief of Ruth Mary Ledden Wallace.

Preamble.

WHEREAS Ruth Mary Ledden Wallace, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Gerald John Wallace, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the ninth day of September, A.D. 1950, at 5 the city of Quebec, in the said province, she then being Ruth Mary Ledden, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and 10 it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Ruth Mary Ledden and 15 Gerald John Wallace, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Ruth Mary Ledden may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Gerald John Wallace had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL B4.

An Act for the relief of Catherine Lammie Graham McLean.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

96746

## THE SENATE OF CANADA

### BILL B<sup>4</sup>.

#### An Act for the relief of Catherine Lammie Graham McLean.

Preamble.

WHEREAS Catherine Lammie Graham McLean, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Norman Gordon McLean, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the fifteenth day of September, 5 A.D. 1934, at the said city, she then being Catherine Lammie Graham, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is 10 expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majøsty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. **1.** The said marriage between Catherine Lammie Graham 15 and Norman Gordon McLean, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Catherine Lammie Graham may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully 20 marry if the said marriage with the said Norman Gordon McLean had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL C<sup>4</sup>.

An Act for the relief of Irene Tinkoff Goldmann.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G, O A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

# BILL C<sup>4</sup>.

### An Act for the relief of Irene Tinkoff Goldmann.

Preamble.

WHEREAS Irene Tinkoff Goldmann, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Meley Michael Goldmann, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the fourteenth day of November, 5 A.D. 1954, at the city of Outremont, in the said province, she then being Irene Tinkoff, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Irene Tinkoff and Meley 15 Michael Goldmann, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Irene Tinkoff may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the 20 said marriage with the said Meley Michael Goldmann had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL D4.

An Act for the relief of Joseph Fishman.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

### BILL D4.

#### An Act for the relief of Joseph Fishman.

Preamble.

WHEREAS Joseph Fishman, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twentysecond day of December, A.D. 1953, at the said city, he and Eleanor Frank, who was then of the said city, a spinster, 5 were married; and whereas by his petition he has prayed that because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her 10 Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:-

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Joseph Fishman and Eleanor Frank, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes what-15 soever.

Right to marry again.

2. The said Joseph Fishman may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Eleanor Frank had not been solemnized. 20

# THE SENATE OF CANADA

# BILL E<sup>4</sup>.

An Act for the relief of Lucille Therrien Deguise.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

### BILL E<sup>4</sup>.

#### An Act for the relief of Lucille Therrien Deguise.

Preamble.

WHEREAS Lucille Therrien Deguise, residing at the city of Verdun, in the province of Quebec, wife of Ovila Deguise, who is domiciled in Canada and residing at the town of Eastview, in the province of Ontario, has by her petition alleged that they were married on the fifth day of 5 September, A.D. 1942, at the city of Montreal, in the said province of Quebec, she then being Lucille Therrien, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have 10 been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Lucille Therrien and 15 Ovila Deguise, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Lucille Therrien may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Ovila Deguise had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL F<sup>4</sup>.

An Act for the relief of Doris Rose May Cook Thomas.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

## BILL F<sup>4</sup>.

#### An Act for the relief of Doris Rose May Cook Thomas.

Preamble.

WHEREAS Doris Rose May Cook Thomas, residing at the town of Montreal North, in the province of Quebec, wife of Richard Harold Thomas, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were 5 married on the twenty-third day of September, A.D. 1950, at the said city, she then being Doris Rose May Cook, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have 10 been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Doris Rose May Cook 15 and Richard Harold Thomas, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Doris Rose May Cook may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if 20 the said marriage with the said Richard Harold Thomas had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL G<sup>4</sup>.

An Act for the relief of Olive Clara Benson Pitman.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL G<sup>4</sup>.

#### An Act for the relief of Olive Clara Benson Pitman.

Preamble.

WHEREAS Olive Clara Benson Pitman, residing at Grays, in the county of Essex, England, wife of Thomas Henry Pitman, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they were married on the seventeenth 5 day of June, A.D. 1944, at Grays aforesaid, she then being Olive Clara Benson, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it 10 is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Olive Clara Benson and 15 Thomas Henry Pitman, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Olive Clara Benson may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the 20 said marriage with the said Thomas Henry Pitman had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL H<sup>4</sup>.

An Act for the relief of Mildred Irene Mitchell Gauthier.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL H4.

#### An Act for the relief of Mildred Irene Mitchell Gauthier.

Preamble.

WHEREAS Mildred Irene Mitchell Gauthier, residing at the village of Chateauguay, in the province of Quebec, wife of Joseph Alexander Rene Gauthier, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married 5 on the twenty-sixth day of January, A.D. 1952, at the city of Verdun, in the said province, she then being Mildred Irene Mitchell, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and 10 adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:-15

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Mildred Irene Mitchell and Joseph Alexander Rene Gauthier, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Mildred Irene Mitchell may at any time 20 hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Joseph Alexander Rene Gauthier had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL I<sup>4</sup>.

An Act for the relief of Laurette Racine Pollender.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

### BILL I<sup>4</sup>.

#### An Act for the relief of Laurette Racine Pollender.

Preamble.

WHEREAS Laurette Racine Pollender, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Gaston Pollender, who is domiciled in Canada and residing at the city of Granby, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the twenty-sixth 5 day of December, A.D. 1953, at Riviere Verte, in the province of New Brunswick, she then being Laurette Racine, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have 10 been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Laurette Racine and 15 Gaston Pollender, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Laurette Racine may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Gaston Pollender had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL J<sup>4</sup>.

An Act for the relief of George Wilkinson Pridmore.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

## BILL J<sup>4</sup>.

#### An Act for the relief of George Wilkinson Pridmore.

Preamble.

WHEREAS George Wilkinson Pridmore, domiciled in Canada and residing at the city of Verdun, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the seventh day of October, A.D. 1933, at the city of Montreal, in the said province, he and Lucy Evangeline Shaughnessy, 5 who was then of the said city of Verdun, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between George Wilkinson Pridmore and Lucy Evangeline Shaughnessy, his wife, is hereby 15 dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said George Wilkinson Pridmore may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Lucy Evangeline Shaugh- 20 nessy had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL K4.

An Act for the relief of Kathleen Mary Hicks Rainville.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL K4.

#### An Act for the relief of Kathleen Mary Hicks Rainville.

Preamble.

WHEREAS Kathleen Mary Hicks Rainville, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Joseph Arthur Messmore Rainville, who is domiciled in Canada and residing at the village of Ste-Adele, in the said province, has by her petition alleged that they were married 5 on the twenty-first day of June, A.D. 1947, at the said city, she then being Kathleen Mary Hicks, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10 by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Kathleen Mary Hicks and 15 Joseph Arthur Messmore Rainville, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Kathleen Mary Hicks may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the 20 said marriage with the said Joseph Arthur Messmore Rainville had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL L4.

An Act for the relief of Violet June Bockus Good.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL L<sup>4</sup>.

#### An Act for the relief of Violet June Bockus Good.

Preamble.

WHEREAS Violet June Bockus Good, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Wesley Milton Good, who is domiciled in Canada and residing at the city of Westmount, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the fifteenth 5 day of July, A.D. 1950, at the said city of Montreal, she then being Violet June Bockus, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Violet June Bockus 15 and Wesley Milton Good, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Violet June Bockus may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if 20 the said marriage with the said Wesley Milton Good had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL M<sup>4</sup>.

An Act for the relief of Ethel Rappaport Lomon.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL M<sup>4</sup>.

#### An Act for the relief of Ethel Rappaport Lomon.

Preamble.

WHEREAS Ethel Rappaport Lomon, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Harry Lomon, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-sixth day of February, A.D. 1928, at the said 5 city, she then being Ethel Rappaport, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her 10 petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Ethel Rappaport and Harry Lomon, her husband, is hereby dissolved, and shall 15 be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Ethel Rappaport may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Harry Lomon had not been 20 solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL N4.

An Act for the relief of William Newell.

Read a first time, Wednesday, 13th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

## BILL N<sup>4</sup>.

### An Act for the relief of William Newell.

Preamble.

WHEREAS William Newell, domiciled in Canada and residing at the town of Champlain, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the first day of June, A.D. 1946, at Barrington Passage, in the province of Nova Scotia, he and Lillian Ida Stoddard, who was then 5 of Atwoods Brook, in the said province of Nova Scotia, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage, be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is 10 expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between William Newell and 15 Lillian Ida Stoddard, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said William Newell may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the 20 said marriage with the said Lillian Ida Stoddard had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL O<sup>4</sup>.

An Act for the relief of Sally Ruth Pall Gold.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

### BILL O<sup>4</sup>.

#### An Act for the relief of Sally Ruth Pall Gold.

Preamble.

WHEREAS Sally Ruth Pall Gold, residing at the city of Outremont, in the province of Quebec, wife of Meyer Gold, who is domiciled in Canada and residing in the municipality of St. Ambroise, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the twentieth 5 day of June, A.D. 1940, at the said city of Outremont, she then being Sally Ruth Pall, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Sally Ruth Pall and Meyer 15 Gold, her husband, is hereby dissolved, and shall be hence-forth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right<sup>t</sup>to marry again. 2. The said Sally Ruth Pall may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Meyer Gold had not been solemnized. 20

# THE SENATE OF CANADA

# BILL P4.

An Act for the relief of Nicholas Vlahos.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL P4.

#### An Act for the relief of Nicholas Vlahos.

Preamble.

WHEREAS Nicholas Vlahos, domiciled in Canada and residing at the town of Mount Royal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fifteenth day of August, A.D. 1953, at the city of Montreal, in the said province, he and Mildred Readman, who was then of 5 the said city of Montreal, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer 10 of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Nicholas Vlahos and Mildred Readman, his wife, is hereby dissolved, and shall 15 be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Nicholas Vlahos may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Mildred Readman had not been 20 solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL Q4.

An Act for the relief of Stefan Weber.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL Q<sup>4</sup>.

#### An Act for the relief of Stefan Weber.

Preamble.

WHEREAS Stefan Weber, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the seventeenth day of January, A.D. 1949, at the city of Amsterdam, Holland, he and Magda Basch, who was then of the said 5 city of Amsterdam, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition 10 be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Stefan Weber and Magda Basch, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth 15 null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Stefan Weber may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Magda Basch had not been solemnized.

20

# THE SENATE OF CANADA

# BILL R<sup>4</sup>.

An Act for the relief of Mary Russell Leclaire.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

# THE SENATE OF CANADA

### BILL R<sup>4</sup>.

#### An Act for the relief of Mary Russell Leclaire.

Preamble.

WHEREAS Mary Russell Leclaire, residing at Ste. Marguerite's Station, in the province of Quebec, wife of Jean Paul Leclaire, who is domiciled in Canada and residing at Ville La Salle, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the seventeenth 5 day of June, A.D. 1943, at Croborough, Sussex, England, she then being Mary Russell, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Mary Russell and Jean 15 Paul Leclaire, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Mary Russell may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Jean Paul Leclaire had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL S4.

An Act for the relief of Joseph Roland Langevin.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

## BILL S4.

#### An Act for the relief of Joseph Roland Langevin.

Preamble.

WHEREAS Joseph Roland Langevin, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fifth day of January, A.D. 1944, at the town of Larder Lake, in the province of Ontario, he and Hazel Sophrona LeBoeuf, 5 who was then of the said town, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the 10 prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Joseph Roland Langevin and Hazel Sophrona LeBoeuf, his wife, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Joseph Roland Langevin may at amy time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Hazel Sophrona LeBoeuf 20 had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL T4.

An Act for the relief of Eileen Hannah Thomson Scott.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL T<sup>4</sup>.

#### An Act for the relief of Eileen Hannah Thomson Scott.

Preamble.

WHEREAS Eileen Hannah Thomson Scott, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Eddy Robert Scott, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the nineteenth day of July, A.D. 1947, at the 5 said city, she then being Eileen Hannah Thomson, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of 10 her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Eileen Hannah Thomson and Eddy Robert Scott, her husband, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Eileen Hannah Thomson may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Eddy Robert Scott had 20 not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL U4.

An Act for the relief of Miriam Jurist Stern.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

# BILL U4.

#### An Act for the relief of Miriam Jurist Stern.

Preamble.

WHEREAS Miriam Jurist Stern, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Montague Stern, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-ninth day of May, A.D. 1949, at the said city, 5 she then being Miriam Jurist, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition 10 be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Miriam Jurist and Montague Stern, her husband, is hereby dissolved, and shall be 15 henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Miriam Jurist may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Montague Stern had not been 20 solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL V4.

An Act for the relief of Bernice Edith Knights Blake.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL V4.

#### An Act for the relief of Bernice Edith Knights Blake.

Preamble.

WHEREAS Bernice Edith Knights Blake, residing at the city of Toronto, in the province of Ontario, wife of Allan Edward Blake, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they were married on the 5 twenty-first day of August, A.D. 1943, at the said city of Toronto, she then being Bernice Edith Knights, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10 by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Bernice Edith Knights and 15 Allan Edward Blake, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Bernice Edith Knights may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Allan Edward Blake had nto been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL W4.

An Act for the relief of Michael Francis McTigue.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

96027

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL W4.

#### An Act for the relief of Michael Francis McTigue.

Preamble.

WHEREAS Michael Francis McTigue, domiciled in Canada and residing at the city of St. Laurent, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-first day of June, A.D. 1941, at the city of Verdun, in the said province, he and Irene Gertrude MacPherson, 5 who was then of the said city of Verdun, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Michael Francis McTigue and Irene Gertrude MacPherson, his wife, is hereby dis-15 solved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Michael Francis McTigue may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Irene Gertrude 20 MacPherson had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL X<sup>4</sup>.

An Act for the relief of Zygmunt Habdank Bielinski.

. startite.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL X<sup>4</sup>.

#### An Act for the relief of Zygmunt Habdank Bielinski.

Preamble.

WHEREAS Zygmunt Habdank Bielinski, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the eighteenth day of August, A.D. 1948, in the district of Kensington, in the Royal Borough of Kensington, 5 England, he and Ann Sadler, who was then of the city of London, England, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Zygmunt Habdank Bielinski 15 and Ann Sadler, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Zygmunt Habdank Bielinski may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully 20 marry if the said marriage with the said Ann Sadler had not been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL Y<sup>4</sup>.

An Act for the relief of Daphne Louisa Ruby Burrows Newland.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL Y4.

#### An Act for the relief of Daphne Louisa Ruby Burrows Newland.

Preamble.

WHEREAS Daphne Louisa Ruby Burrows Newland, V residing at the city of Brisbane, in the state of Queensland, Australia, wife of Aubrey Hamilton Newland, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal. in the province of Quebec, has by her petition alleged that 5 they were married on the twenty-second day of December, A.D. 1934, at Newton, New South Wales, Australia, she then being Daphne Louisa Ruby Burrows, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas 10 the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:-15

Marriage dissolved.

Right to marry again. Burrows and Aubrey Hamilton Newland, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.2. The said Daphne Louisa Ruby Burrows may at any 20

1. The said marriage between Daphne Louisa Ruby

2. The said Daphne Louisa Ruby Burrows may at any 20 time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Aubrey Hamilton Newland had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL Z4.

An Act for the relief of Reine Isabel Charles Bisson.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL Z<sup>4</sup>.

#### An Act for the relief of Reine Isabel Charles Bisson.

Preamble.

WHEREAS Reine Isabel Charles Bisson, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Reginald Duncan Bisson, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-eighth day of January, A.D. 5 1938, at the said city, she then being Reine Isabel Charles, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Reine Isabel Charles and Reginald Duncan Bisson, her husband, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Reine Isabel Charles may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Reginald Duncan Bisson 20 had not been solemnized.

#### THE SENATE OF CANADA

# BILL A<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Elizabeth Cave Collyer DuBoyce.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL A<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Elizabeth Cave Collyer DuBoyce.

Preamble.

WHEREAS Elizabeth Cave Collyer DuBoyce, residing at the city of Lachine, in the province of Quebec, wife of Roslyn Maxwell Halladay DuBoyce, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married 5 on the fifth day of September, A.D. 1955, at the town of Valois, in the said province, she then being Elizabeth Cave Collyer, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and 10 adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Elizabeth Cave Collyer and Roslyn Maxwell Halladay DuBoyce, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Elizabeth Cave Collyer may at any time <sup>20</sup> hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Roslyn Maxwell Halladay DuBoyce had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

## BILL B<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Elvi Russak Urb.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL B<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Elvi Russak Urb.

Preamble.

WHEREAS Elvi Russak Urb, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Rudolf Urb, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the seventeenth day of March, A.D. 1951, at the said city, 5 she then being Elvi Russak, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition 10 be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Elvi Russak and Rudolf Urb, her husband, is hereby dissolved, and shall be hence-15 forth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Elvi Russak may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Rudolf Urb had not been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL C<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Norma Rose Cohen Freeman.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

remained matery any much which she might had unit thanks 30

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce. . thank writers

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

## BILL C<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Norma Rose Cohen Freeman.

Preamble.

WHEREAS Norma Rose Cohen Freeman, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Hyman Joseph Freeman, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-seventh day of Feb-5 ruary, A.D. 1938, at the said city, she then being Norma Rose Cohen, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is 10 expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Norma Rose Cohen and 15 Hyman Joseph Freeman, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Norma Rose Cohen may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Hyman Joseph Freeman had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL D<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Shirley Janet Whitton Ladds.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

#### THE SENATE OF CANADA

#### BILL D<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Shirley Janet Whitton Ladds.

Preamble.

WHEREAS Shirley Janet Whitton Ladds, residing at the town of St. Eustache-sur-le-lac, in the province of Quebec, wife of John Frederick Ladds, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married 5 on the twenty-first day of September, A.D. 1946, at the said city, she then being Shirley Janet Whitton, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been 10 proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Shirley Janet Whitton 15 and John Frederick Ladds, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Shirley Janet Whitton may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said John Frederick Ladds had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL E<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Venise Gosselin Hotte.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL E<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Venise Gosselin Hotte.

Preamble.

WHEREAS Venise Gosselin Hotte, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Roland Hotte, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the eighteenth day of July, A.D. 1953, at the said city, 5 she then being Venise Gosselin, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition 10 be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Venise Gosselin and Roland Hotte, her husband, is hereby dissolved, and shall 15 be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Venise Gosselin may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Roland Hotte had not been solem- 20 nized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL F<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Bertha Wexler Azeman.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL F<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Bertha Wexler Azeman.

Preamble.

WHEREAS Bertha Wexler Azeman, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Adolph Azeman, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-first day of November, A.D. 1954, 5 at the said city, she then being Bertha Wexler, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the 10 prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again.

1. The said marriage between Bertha Wexler and Adolph Azeman, her husband, is hereby dissolved, and 15 shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Bertha Wexler may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Adolph Azeman had not been 20 solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL G<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Emilia Shutko Suranow.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL G<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Emilia Shutko Suranow.

Preamble.

WHEREAS Emilia Shutko Suranow, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of legor Suranow, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-fifth day of January, A.D. 1950, at Hainaut, 5 Belgium, she then being Emilia Shutko, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her 10 petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Emilia Shutko and Iegor Suranow, her husband, is hereby dissolved, and shall be 15 henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Emilia Shutko may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Iegor Suranow had not been solem- 20 nized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL H<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Amy Isabel Wonham Saunderson.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

#### THE SENATE OF CANADA

#### BILL H<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Amy Isabel Wonham Saunderson.

Preamble.

WHEREAS Amy Isabel Wonham Saunderson, residing at the city of Westmount, in the province of Quebec, wife of Hugh Edward Arnold Saunderson, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-fourth day 5 of June, A.D. 1940, at the city of Montreal, in the said province, she then being Amy Isabel Wonham, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10 by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted:Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Amy Isabel Wonham and 15 Hugh Edward Arnold Saunderson, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Amy Isabel Wonham may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the 20 said marriage with the said Hugh Edward Arnold Saunderson had not been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL I<sup>5</sup>.

ald make 1

An Act for the relief of Marie Anna Eliza Labrecque Ladouceur.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

96726

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL I<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Marie Anna Eliza Labrecque Ladouceur.

Preamble.

WHEREAS Marie Anna Eliza Labrecque Ladouceur, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Joseph Henri Ladouceur, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-second day 5 of December, A. D. 1934, at the said city, she then being Marie Anna Eliza Labrecque, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again.

1. The said marriage between Marie Anna Eliza La-15 brecque and Joseph Henri Ladouceur, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Marie Anna Eliza Labrecque may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully 20 marry if the said marriage with the said Joseph Henri Ladouceur had not been solemnized.

for Second and Such manual and all all all and a second for

## THE SENATE OF CANADA

# BILL J<sup>5</sup>.

. Admin of

An Act for the relief of Donald Stewart Walker.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

alangine inte pasin'ny anysah

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL J<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Donald Stewart Walker.

Preamble.

WHEREAS Donald Stewart Walker, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the first day of September, A.D. 1951, at the city of Kingston, in the province of Ontario, he and Mary Alice Waugh, 5 who was then of the said city of Kingston, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient 10 that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Donald Stewart Walker and Mary Alice Waugh, his wife, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Donald Stewart Walker may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Mary Alice Waugh had not 20 been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL K<sup>5</sup>.

An Act for the relief of John Joseph Sebaski.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

Fina Section. Twenty-Third Parlament, 6 Physick's 11, 1967.

#### 1st Session, 23rd Parliament, 6 Elizabeth II, 1957.

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL K<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of John Joseph Sebaski.

Preamble.

WHEREAS John Joseph Sebaski, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the first day of July, A.D. 1950, at the said city, he and Thelma Lorraine Martin, who was then of the said city, a spinster, were 5 married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, 10 by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between John Joseph Sebaski and Thelma Lorraine Martin, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes 15 whatsoever.

Right to marry again. 2. The said John Joseph Sebaski may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Thelma Lorraine Martin had not been solemnized. 20

The Honourshie the Chairman of the Committee on Divorce.

ist Several and Presidenters, & Blinchersh 11, 1987.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL L<sup>5</sup>.

treamine.

An Act for the relief of Gwen Horne Segal.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

Nurugo dissolve

Right to many avai

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

#### THE SENATE OF CANADA

### BILL L<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Gwen Horne Segal.

Preamble.

WHEREAS Gwen Horne Segal, residing at the city of St. Laurent, in the province of Quebec, wife of Jack Segal, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the fifth day of May, A.D. 1951, 5 at the said city of Montreal, she then being Gwen Horne, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Gwen Horne and Jack Segal, her husband, is hereby dissolved, and shall be hence-15 forth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Gwen Horne may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Jack Segal had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL M<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Gwendolyn Alice Wilson Hermann.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL M<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Gwendolyn Alice Wilson Hermann.

Preamble.

WHEREAS Gwendolyn Alice Wilson Hermann, residing at the city of Moncton, in the province of New Brunswick, wife of Alfred Hermann, junior, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they were 5 married on the twenty-ninth day of May, A.D. 1948, at the said city of Moncton, she then being Gwendolyn Alice Wilson, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and 10 adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. **1.** The said marriage between Gwendolyn Alice Wilson and Alfred Hermann, junior, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Gwendolyn Alice Wilson may at any time 20 hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Alfred Hermann, junior, had not been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL N<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Agnes Traiton Rathburn.

Read a first time, Thursday, 14th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

97967-4

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL N<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Agnes Traiton Rathburn.

Preamble.

WHEREAS Agnes Traiton Rathburn, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Arthur Rathburn, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the first day of July, A.D. 1933, at the city of Verdun, in 5 the said province, she then being Agnes Traiton, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her 10 petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Agnes Traiton and Arthur Rathburn, her husband, is hereby dissolved, and shall be 15 henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Agnes Traiton may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Arthur Rathburn had not been 20 solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL O<sup>5</sup>.

An Act respecting St. Mary's River Bridge Company.

Read a first time, Tuesday, 19th November, 1957.

Honourable Senator GOLDING.

#### THE SENATE OF CANADA

### BILL O<sup>5</sup>.

#### An Act respecting St. Mary's River Bridge Company.

Preamble 1955, c. 64. WHEREAS St. Mary's River Bridge Company has by its petition prayed that it be enacted as hereinafter set forth, and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, 5 enacts as follows:—

**1.** Section 18 of chapter 64 of the statutes of 1955 is repealed and the following substituted therefor:

"18. The construction of the said bridge or tunnel shall be commenced within three years after the Governor in Coun-10 cil has approved of such bridging or tunnelling, and shall be completed within six years after such commencement: Provided that any delay caused by any act of God or by war, invasion or insurrection shall not be included in computing such six-year period. If the construction of the 15 said bridge or tunnel is not commenced or completed as aforesaid, the powers granted by this Act shall cease and be null and void with respect to so much of the undertaking as then remains uncompleted: Provided that if such approval is not obtained within six years after the 20 passing of chapter 64 of the statutes of 1955, the powers granted for the construction of the said bridge or tunnel shall cease and be null and void."

Time for commencement and completion of bridge or tunnel.

Proviso.

Proviso.

#### EXPLANATORY NOTES.

St. Mary's River Bridge Company was incorporated by chapter 64 of the statutes of 1955.

The Act authorized the Company to construct, maintain and operate a bridge or tunnel across or under the St. Mary's River at or near the city of Sault Ste. Marie, Canada, on the terms and subject to the conditions set forth in said Act.

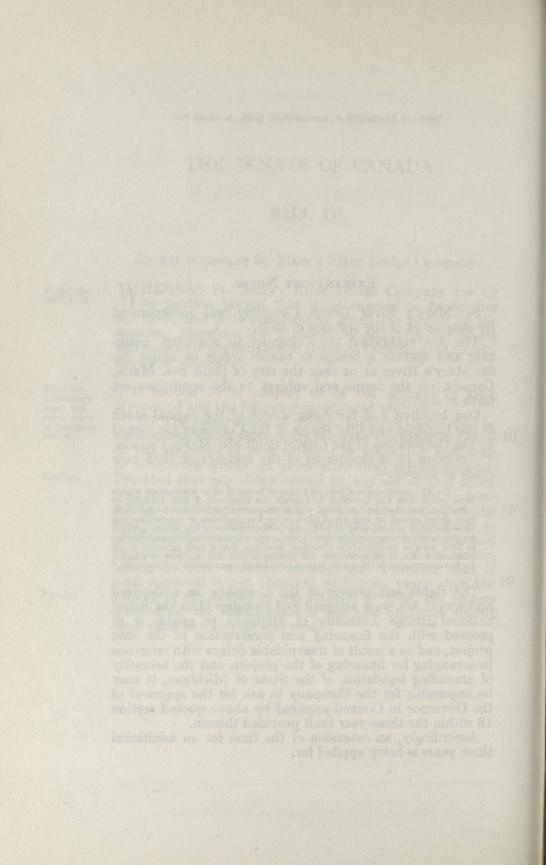
One hundred and forty-one shares of the capital stock of one hundred and fifty shares of the Company are owned by the Corporation of the City of Sault Ste. Marie, Canada.

Section 18 of chapter 64 of the statutes of 1955 now reads as follows:--

"18. The construction of the said bridge or tunnel shall be commenced within three years after the Governor in Council has approved of such bridging or tunnelling, and shall be completed within six years after such commencement, (any delay caused by any act of God or by war, invasion or insurrection not to be included in computing such six-year period) otherwise the powers granted by this Act shall cease and be null and void as respects so much of the undertaking as then remains uncompleted: Provided, however, that if such approval is not obtained within three years after the passing of this Act, the powers granted for the construction of the said bridge or tunnel shall cease and be null and void."

The rights and powers of the Company as authorized under said Act were assigned and transferred to the International Bridge Authority of Michigan to enable it to proceed with the financing and construction of the said project, and as a result of unavoidable delays with reference to arranging for financing of the project, and the necessity of amending legislation of the State of Michigan, it may be impossible for the Company to ask for the approval of the Governor in Council required by above quoted section 18 within the three-year limit provided therein.

Accordingly, an extension of the time for an additional three years is being applied for.



## THE SENATE OF CANADA

# BILL P<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Loueisa Knutton Roberge.

Read a first time, Tuesday, 19th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL P<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Loueisa Knutton Roberge.

Preamble.

WHEREAS Loueisa Knutton Roberge, residing at the town of Lyn, in the province of Ontario, wife of Raymond Roberge, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they were married on the fourth 5 day of January, A.D. 1937, at the said city of Montreal, she then being Loueisa Knutton, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved, 1. The said marriage between Loueisa Knutton and 15 Raymond Roberge, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Loueisa Knutton may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Raymond Roberge had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL Q<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Dorothy Miriam Skinner Stuckey.

Read a first time, Tuesday, 19th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

### THE SENATE OF CANADA

## BILL Q<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Dorothy Miriam Skinner Stuckey.

Preamble.

WHEREAS Dorothy Miriam Skinner Stuckey, residing at Little Thurrock, in the county of Essex, England, wife of Louis Cyril Stuckey, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they were married 5 on the fifth day of January, A.D. 1942, at Little Thurrock aforesaid, she then being Dorothy Miriam Skinner, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have 10 been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Dorothy Miriam Skinner 15 and Louis Cyril Stuckey, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Dorothy Miriam Skinner may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Louis Cyril Stuckey had not been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL R<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Albert Renaud.

Read a first time, Tuesday, 19th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

### THE SENATE OF CANADA

### BILL R<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Albert Renaud.

Preamble.

WHEREAS Albert Renaud, domiciled in Canada and residing at the city of St. Lambert, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the seventh day of September, A.D. 1936, at the city of Montreal, in the said province, he and Marie-Agnes Picotte, who was then 5 of the said city of Montreal, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of 10 his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Albert Renaud and Marie-Agnes Picotte, his wife, is hereby dissolved, and shall be 15 henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Albert Renaud may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Marie-Agnes Picotte had not 20 been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL S<sup>5</sup>.

An Act for the relief of David St. Clair Wilson.

Read a first time, Tuesday, 19th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL S<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of David St. Clair Wilson.

Preamble.

WHEREAS David St. Clair Wilson, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the thirtyfirst day of March, A.D. 1951, at the city of London, in the province of Ontario, he and Rosalind Rowena Thompson, who was then of the said city of London, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient 10 that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between David St. Clair Wilson and Rosalind Rowena Thompson, his wife, is hereby dis-15 solved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said David St. Clair Wilson may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Rosalind Rowena 20 Thompson had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL T<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Omer Arthur Menard.

Read a first time, Tuesday, 19th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL T<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Omer Arthur Menard.

Preamble.

WHEREAS Omer Arthur Menard, domiciled in Canada and residing at the town of La Salle, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the sixteenth day of September, A.D. 1944, at the city of London, in the province of Ontario, he and Maxine Marie Haskett, who 5 was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of 10 his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Omer Arthur Menard and Maxine Marie Haskett, his wife, is hereby dissolved, and 15 shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Omer Arthur Menard may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Maxine Marie Haskett had 20 not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL U<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Dorothy Nettie Clarke Hay.

Read a first time, Tuesday, 19th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL U<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Dorothy Nettie Clarke Hay.

Preamble.

WHEREAS Dorothy Nettie Clarke Hay, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of David Harvie Hay, who is domiciled in Canada and residing at the city of Westmount, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the twenty- 5 fourth day of May, A.D. 1947, at the city of Toronto, in the province of Ontario, she then being Dorothy Nettie Clarke, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and 10 adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Dorothy Nettie Clarke and David Harvie Hay, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Dorothy Nettie Clarke may at any time 20 hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said David Harvie Hay had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL V<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Frederick William Hovermann.

Read a first time, Tuesday, 19th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

98546-5

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL V<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Frederick William Hovermann.

Preamble.

WHEREAS Frederick William Hovermann, domiciled in Canada and residing at the town of L'Abord-a-Plouffe, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the eleventh day of September, A.D. 1943, at the city of Montreal, in the said province, he and Audrey Hill Middle-5 ton-Hope, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the 10 prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Frederick William Hovermann and Audrey Hill Middleton-Hope, his wife, is hereby 15 dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Frederick William Hovermann may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Audrey Hill Middle- 20 ton-Hope had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL W<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Bertha Viola Beatrice Good Malcolm.

Read a first time, Tuesday, 19th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

98662-0

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL W<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Bertha Viola Beatrice Good Malcolm.

Preamble.

WHEREAS Bertha Viola Beatrice Good Malcolm, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Edward Boswell Malcolm, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the tenth day of October, A.D. 1936, 5 at the city of Champlain, in the state of New York, one of the United States of America, she then being Bertha Viola Beatrice Good, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and 10 adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as 15 follows:-

Marriage dissolved.

**1.** The said marriage between Bertha Viola Beatrice Good and Edward Boswell Malcolm, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Bertha Viola Beatrice Good may at any time 20 hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Edward Boswell Malcolm had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL X<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Mabel Florence Adams Hadden.

Read a first time, Tuesday, 19th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

## THE SENATE OF CANADA

### BILL X<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Mabel Florence Adams Hadden.

Preamble.

WHEREAS Mabel Florence Adams Hadden, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of James Hadden, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the eighth day of November, A.D. 1930, at 5 Pointe St. Charles, in the said province, she then being Mabel Florence Adams, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Mabel Florence Adams 15 and James Hadden, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Mabel Florence Adams may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said James Hadden had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL Y<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Ernest Frank Cross.

Read a first time, Tuesday, 19th November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

# THE SENATE OF CANADA

#### BILL Y<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Ernest Frank Cross.

Preamble.

WHEREAS Ernest Frank Cross, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twentyfifth day of August, A.D. 1956, at the said city, he and Marie Antoinette Florida Campeau, who was then of the 5 said city, a widow, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition 10 be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. **1.** The said marriage between Ernest Frank Cross and Marie Antoinette Florida Campeau, his wife, is hereby 15 dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Ernest Frank Cross may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Marie Antoinette Florida 20 Campeau had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL Z<sup>5</sup>.

An Act for the relief of Marie Marthe Moreau Roy.

Read a first time, Thursday, 21st November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL Z<sup>5</sup>.

#### An Act for the relief of Marie Marthe Moreau Roy.

Preamble.

WHEREAS Marie Marthe Moreau Roy, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Joseph Roch Marcel Roy, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the eighteenth day of August, A.D. 5 1941, at the said city, she then being Marie Marthe Moreau, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Marie Marthe Moreau and Joseph Roch Marcel Roy, her husband, is hereby 15 dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Marie Marthe Moreau may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Joseph Roch Marcel 20 Roy had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL A6.

An Act for the relief of Pierrette Picard Gagnon.

Read a first time, Thursday, 21st November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

97236-4

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL A<sup>6</sup>.

An Act for the relief of Pierrette Picard Gagnon.

Preamble.

WHEREAS Pierrette Picard Gagnon, residing at the city of Ottawa, in the province of Ontario, wife of Bernard Gagnon, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they were married on the sixth day 5 of June, A.D. 1947, at the said city of Montreal, she then being Pierrette Picard, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

1. The said marriage between Pierrette Picard and 15 Bernard Gagnon, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

Marriage dissolved.

> 2. The said Pierrette Picard may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Bernard Gagnon had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL B6.

An Act for the relief of Marcelle Richard Deschambault.

Read a first time, Thursday, 21st November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL B<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of Marcelle Richard Deschambault.

Preamble.

WHEREAS Marcelle Richard Deschambault, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Marcel Deschambault, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twelfth day of September, A.D. 5 1947, at the said city, she then being Marcelle Richard, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient 10 that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Marcelle Richard and Marcel Deschambault, her husband, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Marcelle Richard may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Marcel Deschambault had not been 20 solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL C6.

An Act for the relief of Florence Irene Burness Williams.

Read a first time, Thursday, 21st November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

98929-3

### THE SENATE OF CANADA

### BILL C<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of Florence Irene Burness Williams.

Preamble.

WHEREAS Florence Irene Burness Williams, residing at the city of Verdun, in the province of Quebec, wife of Montague McCrea Williams, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the 5 tenth day of January, A.D. 1948, at the said city of Verdun, she then being Florence Irene Burness, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10 by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Florence Irene Burness 15 and Montague McCrea Williams, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Florence Irene Burness may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if 20 the said marriage with the said Montague McCrea Williams had not been solemnized.

# THE SENATE OF CANADA

# BILL D6.

An Act for the relief of Jean Paul Pelletier.

Read a first time, Thursday, 21st November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

99143-0

2

# THE SENATE OF CANADA

### BILL D<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of Jean Paul Pelletier.

Preamble.

WHEREAS Jean Paul Pelletier, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-fifth day of November, A.D. 1939, at the city of St. Hyacinthe, in the said province, he and Anita Audet, who was then 5 of the said city of St. Hyacinthe, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of 10 his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

1. The said marriage between Jean Paul Pelletier and Anita Audet, his wife, is hereby dissolved, and shall be 15 henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

Marriage

dissolved.

2. The said Jean Paul Pelletier may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Anita Audet had not been 20 solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL E6.

An Act for the relief of Mildred Mabel Desmarais Demers Joly.

Read a first time, Thursday, 21st November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL E6.

#### An Act for the relief of Mildred Mabel Desmarais Demers Joly.

Preamble.

WHEREAS Mildred Mabel Desmarais Demers Joly, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Wilbrod Joly, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the sixteenth day of January, 5 A.D. 1945, at the said city, she then being Mildred Mabel Desmarais Demers, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and 10 it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Mildred Mabel Des-15 marais Demers and Wilbrod Joly, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Mildred Mabel Desmarais Demers may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully 20 marry if the said marriage with the said Wilbrod Joly had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL F6.

An Act for the relief of Leonne Liane Andree Belanger Botham.

Read a first time, Thursday, 21st November, 1957.

S. The said Leaves Lave Arefore Sciences and any

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL F<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of Leonne Liane Andree Belanger Botham.

Preamble.

WHEREAS Leonne Liane Andree Belanger Botham, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Ronald Arthur Edward Botham, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty- 5 fourth day of July, A.D. 1954, at the said city, she then being Leonne Liane Andree Belanger, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10 by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Leonne Liane Andree 15 Belanger and Ronald Arthur Edward Botham, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Leonne Liane Andree Belanger may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully 20 marry if the said marriage with the said Ronald Arthur Edward Botham had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL G6.

An Act for the relief of Shirley Alma Lawson Wilson.

Read a first time, Thursday, 21st November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL G<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of Shirley Alma Lawson Wilson.

Preamble.

WHEREAS Shirley Alma Lawson Wilson, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of William Edward Wilson, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-third day of July, A.D. 5 1948, at the city of Toronto, in the province of Ontario, she then being Shirley Alma Lawson, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Shirley Alma Lawson 15 and William Edward Wilson, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Shirley Alma Lawson may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if 20 the said marriage with the said William Edward Wilson had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL H6.

An Act for the relief of Sarah Yampolsky Pinsky.

Read a first time, Thursday, 21st November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL H<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of Sarah Yampolsky Pinsky.

Preamble.

WHEREAS Sarah Yampolsky Pinsky, residing at the city of Outremont, in the province of Quebec, wife of Max Pinsky, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the seventh day of April, 5 A.D. 1935, at the said city of Montreal, she then being Sarah Yampolsky, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is 10 expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Sarah Yampolsky and 15 Max Pinsky, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes what-soever.

Right to marry again. 2. The said Sarah Yampolsky may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Max Pinsky had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL I6.

An Act for the relief of Karina Mercs Bunte.

Read a first time, Thursday, 21st November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL I<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of Karina Mercs Bunte.

Preamble.

WHEREAS Karina Mercs Bunte, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Verners Bunte, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-third day of November, A.D. 1951, at 5 Chapelle-lez-Herlaimont, Belgium, she then being Karina Mercs, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Karina Mercs and Verners Bunte, her husband, is hereby dissolved, and shall be hence-15 forth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Karina Mercs may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Verners Bunte had not been solemnized.

20

### THE SENATE OF CANADA

# BILL J6.

An Act for the relief of William Garnet Mills.

Read a first time, Thursday, 21st November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL J<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of William Garnet Mills.

Preamble.

WHEREAS William Garnet Mills, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twelfth day of August, A.D. 1952, at the city of Magog, in the said province, he and Shirley Aileen Todd, who was then 5 of Birchton, in the said province, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the 10 prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between William Garnet Mills and Shirley Aileen Todd, his wife, is hereby dissolved, and 15 shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said William Garnet Mills may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Shirley Aileen Todd 20 had not been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL K6.

An Act for the relief of Violet Pitman Proulx.

Read a first time, Thursday, 21st November, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL K<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of Violet Pitman Proulx.

Preamble.

WHEREAS Violet Pitman Proulx, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Alfred Albert Proulx, who is domiciled in Canada and residing at the city of Kingston, in the province of Ontario, has by her petition alleged that they were married on the eleventh day 5 of May, A.D. 1945, at the said city of Montreal, she then being Violet Pitman, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it 10 is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, neacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Violet Pitman and Alfred 15 Albert Proulx, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Violet Pitman may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Alfred Albert Proulx had not been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL L6.

An Act to amend An Act respecting the Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company.

Read a first time, Wednesday, 27th November, 1957.

The Honourable Senator HAIG, P.C.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL L6.

#### An Act to amend An Act respecting the Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company.

1934, c. 63.

HER Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

**1.** Section 3 of an Act respecting the Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company is repealed and the following sub- 5 stituted therefor:

"3. (1) The Governor in Council may appoint, to hold office during pleasure, five persons, being Canadian citizens resident in Canada, to be the members of the Bridge Authority that under the provisions of the Act of Incorporation 10 are to be appointed by Canada.

(2) A member of the Bridge Authority appointed under the authority of subsection (1) may with the approval of the Minister of Finance appoint a deputy in writing to attend any meeting of the Bridge Authority and act and 15 vote in his place and stead."

2. Sections 9 and 10 of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

"9. Except as otherwise provided in this Act, the Minister of Finance, or a person designated by him, is the 20 authority or agency that under any provision of the Act of Incorporation is to be designated by Canada.

"10. On the later of the following days, namely,

- (a) the 1st day of July, 1992, or
- (b) the day that any bonds issued by the Bridge Author- 25 ity prior to the 1st day of July, 1992, are paid in full or are otherwise discharged,

the rights, powers and jurisdiction of the Bridge Authority under this Act are terminated, and the property acquired or held by it within Canada becomes the property of Her 30 Majesty in right of Canada, to be held, administered or disposed of as the Governor in Council may direct."

Appointment of Canadian members.

Deputies.

Minister of Finance designated as authority.

Termination of rights, powers, etc.

#### EXPLANATORY NOTES.

As a result of discussions between Canada and appropriate United States authorities, the State of New York is legislating to extend the life of the existing Bridge Authority for a specific number of years on a basis revised to make the basic character of the Authority accord with its international status and the joint interest of the two countries in its property. The purpose of this bill is to make appropriate amendments to the existing Canadian Act, which provides the Bridge Authority with its jurisdiction and authority within Canada, by making provision for the increased Canadian representation provided for in the new arrangement and for the continuation of the Authority for the agreed period of time.

#### **1.** The present section 3 reads as follows:

"3. The three members to be appointed by the Dominion of Canada, to the Board constituting the Bridge Authority, as provided in its Act of Incorporation, shall be British subjects and residents of the province of Ontario, and appointed by the Govornor in Council to hold office during pleasure."

#### **2.** The present sections 9 and 10 read as follows:

"9. Wherever in the Act of Incorporation of the Bridge Authority provision

"9. Wherever in the Act of Incorporation of the Bridge Authority provision is made for the designation of an authority by the Dominion of Canada, such authority shall, except as otherwise provided herein, be the Comptroller of the Treasury of the Department of Finance of Canada. "10. When all the bonds issued by the Bridge Authority shall have been paid in full, or shall have otherwise been discharged, the powers, jurisdiction and duties of the Bridge Authority shall cease and the property acquired and held by it within the Dominion of Canada shall become the property of His Majesty the King and shall be under such jurisdiction, authority or agency as the Governor in Council shall designate."

3. The said Act is further amended by adding thereto the following sections:

Money paid to Canada.

"13. Any money payable to the Government of Canada under the Act of Incorporation shall be paid to the Minister of Finance and shall form part of the Consolidated Revenue 5 Fund.

Reference to "Act of Incorpo-ration".

Coming into force.

"14. A reference in this Act to the Act of Incorporation shall be construed as a reference to the Act of Incorporation as amended from time to time."

4. This Act shall come into force on a day to be fixed 10 by proclamation of the Governor in Council.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL M6.

An Act for the relief of Pierre Rothe.

Read a first time, Monday, 2nd December, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY QTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL M<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of Pierre Rothe.

Preamble.

WHEREAS Pierre Rothe, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twentyeighth day of April, A.D. 1951, at La Ciotat, France, he and Chantal Marie Antoinette Raclot, who was then of 5 La Ciotat aforesaid, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer 10 of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Pierre Rothe and Chantal Marie Antoinette Raclot, his wife, is hereby dissolved, and 15 shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Pierre Rothe may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Chantal Marie Antoinette 20 Raclot had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL N<sup>6</sup>.

An Act for the relief of Vasyl Dudka.

AS PASSED BY THE SENATE, 4th DECEMBER, 1957.

NOTE - No first reading of this bill was printed.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

96756

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL Nº.

#### An Act for the relief of Vasyl Dudka.

Preamble.

WHEREAS Vasyl Dudka, domiciled in Canada and resi-ding at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the thirty-first day of January, A.D. 1950, in the district of Bradford, England, he and Kathleen Kelly, who was then of the said district 5 of Bradford, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be 10 granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:-

Marriage dissolved.

Right to marry again.

1. The said marriage between Vasyl Dudka and Kathleen Kelly, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth 15 null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Vasyl Dudka may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Kathleen Kelly had not been solemnized.

20

## THE SENATE OF CANADA

# BILL O6.

An Act for the relief of John Francis Bernard Deegan.

Read a first time, Monday, 2nd December, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

#### BILL O<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of John Francis Bernard Deegan.

Preamble.

WHEREAS John Francis Bernard Deegan, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the seventh day of January, A.D. 1956, at the said city, he and Violet Lorraine McAdam, who was then of the said city, 5 a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: There-10 fore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between John Francis Bernard Deegan and Violet Lorraine McAdam, his wife, is hereby 15 dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said John Francis Bernard Deegan may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Violet Lorraine 20 McAdam had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL P6.

An Act for the relief of Jean Guy Joseph Desparois.

Read a first time, Monday, 2nd December, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

#### THE SENATE OF CANADA

#### BILL P6.

#### An Act for the relief of Jean Guy Joseph Desparois.

Preamble.

WHEREAS Jean Guy Joseph Desparois, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fifteenth day of February, A.D. 1944, at Annapolis Royal, in the province of Nova Scotia, he and Annette Betty John- 5 son, who was then of the said city of Montreal, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient 10 that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Jean Guy Joseph Desparois and Annette Betty Johnson, his wife, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Jean Guy Joseph Desparois may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully 20 marry if the said marriage with the said Annette Betty Johnson had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL Q6.

An Act for the relief of John Howard Cooper Thompson.

Read a first time, Monday, 2nd December, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL Q<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of John Howard Cooper Thompson.

Preamble.

WHEREAS John Howard Cooper Thompson, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twentieth day of December, A.D. 1948, at the city of London, England, he and Shirley Mary Shepard, who was then of 5 the city of London aforesaid, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer 10 of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again.

1. The said marriage between John Howard Cooper Thompson and Shirley Mary Shepard, his wife, is hereby 15 dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said John Howard Cooper Thompson may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Shirley Mary 20 Shepard had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL R6.

An Act for the relief of Romeo Raymond.

Read a first time, Monday, 2nd December, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL R<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of Romeo Raymond.

Preamble.

WHEREAS Romeo Raymond, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the seventh day of January, A.D. 1926, at the said city, he and Marie-Ange Bouchard, who was then of the said city, a spinster, 5 were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her 10 Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Romeo Raymond and Marie-Ange Bouchard, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes 15 whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Romeo Raymond may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Marie-Ange Bouchard had not been solemnized. 20

## THE SENATE OF CANADA

# BILL S6.

An Act for the relief of Annette Allard Huint.

Read a first time, Monday, 2nd December, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL S<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of Annette Allard Huint.

Preamble.

WHEREAS Annette Allard Huint, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of John Richard Huint, who is domiciled in Canada and residing at the city of Verdun, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the eighth day 5 of March, A.D. 1947, at the said city of Montreal, she then being Annette Allard, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Annette Allard and John 15 Richard Huint, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Annette Allard may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said John Richard Huint had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL T6.

An Act for the relief of Vera Dziedzic Volkman.

Read a first time, Monday, 2nd December, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

96730

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL T<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of Vera Dziedzic Volkman.

Preamble.

WHEREAS Vera Dziedzic Volkman, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Leo Volkman, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the sixth day of November, A.D. 1948, at the 5 said city, she then being Vera Dziedzic, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer 10 of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Vera Dziedzic and Leo Volkman, her husband, is hereby dissolved, and shall be 15 henceforth null and void to all intents and purposes what-soever.

Right to marry again. 2. The said Vera Dziedzic may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Leo Volkman had not been solem- 20 nized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL U6.

An Act for the relief of William Toulouse.

Read a first time, Monday, 2nd December, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL U6.

#### An Act for the relief of William Toulouse.

Preamble.

WHEREAS William Toulouse, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the nineteenth day of October, A.D. 1946, at the city of Detroit, in the state of Michigan, one of the United States of America, 5 he and Margaret Isobel Vair, who was then of the town of Barrie, in the province of Ontario, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been 10 proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between William Toulouse and 15 Margaret Isobel Vair, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said William Toulouse may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the 20 said marriage with the said Margaret Isobel Vair had not been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL V6.

An Act for the relief of Frances Maud Mercer Barter.

Read a first time, Monday, 2nd December, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL V6.

#### An Act for the relief of Frances Maud Mercer Barter.

Preamble.

WHEREAS Frances Maud Mercer Barter, residing at the city of Toronto, in the province of Ontario, wife of Arthur Edward Barter, junior, who is domiciled in Canada and residing at the town of Corner Brook, in the province of Newfoundland, has by her petition alleged 5 that they were married on the twenty-seventh day of April, A.D. 1932, at the said town, she then being Frances Maud Mercer, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage 10 and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Frances Maud Mercer and Arthur Edward Barter, junior, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Frances Maud Mercer may at any time 20 hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Arthur Edward Barter, junior, had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL W6.

An Act for the relief of Florence Bloomfield Cichella.

Read a first time, Monday, 2nd December, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

## BILL W6.

#### An Act for the relief of Florence Bloomfield Cichella.

Preamble.

WHEREAS Florence Bloomfield Cichella, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Louis Cichella, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the eighteenth day of November, A.D. 1944, 5 at the said city, she then being Florence Bloomfield, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Florence Bloomfield and Louis Cichella, her husband, is hereby dissolved, and shall 15 be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Florence Bloomfield may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Louis Cichella had not been 20 solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL X6.

An Act for the relief of Carmen Baron Matucha.

Read a first time, Monday, 2nd December, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL X<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of Carmen Baron Matucha.

Preamble.

WHEREAS Carmen Baron Matucha, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Richard Matucha, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the fourteenth day of December, A.D. 1946, at the said 5 city, she then being Carmen Baron, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition 10 be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and the House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Carmen Baron and Richard Matucha, her husband, is hereby dissolved, and 15 shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Carmen Baron may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Richard Matucha had not been 20 solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL Y6.

An Act for the relief of Martine Rolland Badeaux.

Read a first time, Monday, 2nd December, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL Y6.

#### An Act for the relief of Martine Rolland Badeaux.

Preamble.

WHEREAS Martine Rolland Badeaux, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Joseph Andre Badeaux, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the third day of April, A.D. 1948, 5 at the city of Westmount, in the said province, she then being Martine Rolland, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Martine Rolland and 15 Joseph Andre Badeaux, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Martine Rolland may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Joseph Andre Badeaux had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL Z6.

#### An Act for the relief of Gertrude Laurence Delisle Laplante.

Read a first time, Monday, 2nd December, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL Z<sup>6</sup>.

#### An Act for the relief of Gertrude Laurence Delisle Laplante.

Preamble.

WHEREAS Gertrude Laurence Delisle Laplante, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Hormisdas Roger Laplante, who is domiciled in Canada and residing at Ville LaSalle, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the 5 twenty-first day of June, A.D. 1952, at the said city, she then being Gertrude Laurence Delisle, aspinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Gertrude Laurence Delisle and Hormisdas Roger Laplante, her husband, is hereby 15 dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Gertrude Laurence Delisle may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Hormisdas Roger Laplante 20 had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL A7.

An Act for the relief of Viola Carmela Starnino Dizazzo.

Read a first time, Monday, 2nd December, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL A7.

#### An Act for the relief of Viola Carmela Starnino Dizazzo.

Preamble.

WHEREAS Viola Carmela Starnino Dizazzo, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Anthony Dizazzo, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-third day of June, A.D. 1941, at 5 the said city, she then being Viola Carmela Starnino, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient 10 that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Viola Carmela Starnino and Anthony Dizazzo, her husband, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Viola Carmela Starnino may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Anthony Dizazzo had not 20 been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL B7.

An Act for the relief of Ludek Peter Rubina.

Read a first time, Monday, 2nd December, 1957.

The Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL B7.

#### An Act for the relief of Ludek Peter Rubina.

Preamble.

WHEREAS Ludek Peter Rubina, domiciled in Canada and residing at the town of Ste. Agathe-des-Monts, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-sixth day of December, A.D. 1950, at the city of Montreal, in the said province, he and Therese 5 Diane Jeannine Robert, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is 10 expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Ludek Peter Rubina and 15 Therese Diane Jeannine Robert, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Ludek Peter Rubina may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Therese Diane Jeannine Robert had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL C7.

An Act for the relief of Bernhard Wilhelm Michael.

AS PASSED BY THE SENATE, 5th DECEMBER, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

## BILL C7.

#### An Act for the relief of Bernhard Wilhelm Michael.

Preamble.

WHEREAS Bernhard Wilhelm Michael, domiciled in Canada and residing at the town of Ste-Rose, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-ninth day of October, A.D. 1954, at the city of Verdun, in the said province, he and Anne Agnes Costigan, 5 who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved be evidence adduced and it is expedient that the prayer of 10 his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Bernhard Wilhelm Michael and Anne Agnes Costigan, his wife, is hereby dissolved, and 15 shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Bernhard Wilhelm Michael may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Anne Agnes Costigan had 20 not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL D7.

An Act for the relief of Paul-Emile Bedard.

AS PASSED BY THE SENATE, 5th DECEMBER, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL D7.

#### An Act for the relief of Paul-Emile Bedard.

Preamble.

WHEREAS Paul-Emile Bedard, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twentyfourth day of January, A.D. 1944, at the said city, he and Rita Sabourin, who was then of the said city, a spinster, 5 were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her 10 Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:-

Marriage dissolved.

Right to marry again.

1. The said marriage between Paul-Emile Bedard and Rita Sabourin, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes what-15 soever.

2. The said Paul-Emile Bedard may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Rita Sabourin had not been solemnized.

20

### THE SENATE OF CANADA

# BILL E7.

An Act for the relief of Gordon Frank Skilling.

AS PASSED BY THE SENATE, 5th DECEMBER, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL E7.

#### An Act for the relief of Gordon Frank Skilling.

Preamble.

WHEREAS Gordon Frank Skilling, domiciled in Canada and residing at the town of Ste. Anne de Bellevue, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the third day of November, A.D. 1944, at the city of Montreal, in the said province, he and Mary Hope Beers, 5 who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer 10 of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

1. The said marriage between Gordon Frank Skilling and Mary Hope Beers, his wife, is hereby dissolved, and 15 shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

Marriage

dissolved.

2. The said Gordon Frank Skilling may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Mary Hope Beers 20 had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL F<sup>7</sup>.

An Act for the relief of Michael Todascu.

AS PASSED BY THE SENATE, 5th DECEMBER, 1957.

96760

### THE SENATE OF CANADA

### BILL F<sup>7</sup>.

#### An Act for the relief of Michael Todascu.

Preamble.

WHEREAS Michael Todascu, domiciled in Canada and residing at the town of Laval-Ouest, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fifth day of October, A.D. 1938, at the city of Montreal, in the said province, he and Bertha Daviau, who was then of the 5 said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition 10 be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

**1.** The said marriage between Michael Todascu and Bertha Daviau, his wife, is hereby dissolved, and shall 15 be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Michael Todascu may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Bertha Daviau had not 20 been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL G<sup>7</sup>.

An Act for the relief of Iris Dorothy Birks Yates.

AS PASSED BY THE SENATE, 5th DECEMBER, 1957.

### THE SENATE OF CANADA

### BILL G<sup>7</sup>.

#### An Act for the relief of Iris Dorothy Birks Yates.

Preamble.

WHEREAS Iris Dorothy Birks Yates, residing at the town of Beaconsfield, in the province of Quebec, wife of Graham Douglas Yates, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the 5 fourteenth day of November, A.D. 1945, at Trowell, Nottinghamshire, England, she then being Iris Dorothy Birks, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and 10 adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Iris Dorothy Birks and Graham Douglas Yates, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforrth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Iris Dorothy Birks may at any time here-20 after marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Graham Douglas Yates had not been solemnized.

LONGON CLOUTER CH.E. C.A. TOC. CREENE FRANCLE AND CONTROLES OF STATICHT

## THE SENATE OF CANADA

# BILL H7.

An Act for the relief of Marion Gloria Ewart Balleine.

AS PASSED BY THE SENATE, 5th DECEMBER, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL H<sup>7</sup>.

An Act for the relief of Marion Gloria Ewart Balleine.

Preamble.

WHEREAS Marion Gloria Ewart Balleine, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Douglas Alfred Balleine, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the seventeenth day of September, A.D. 5 1949, at the said city, she then being Marion Gloria Ewart, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that 10 the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Marion Gloria Ewart and Douglas Alfred Balleine, her husband, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Marion Gloria Ewart may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Douglas Alfred Balleine had not 20 been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL I7.

An Act for the relief of Yvonne Florence Kee Brien, otherwise known as Yvonne Florence Kee Durocher.

AS PASSED BY THE SENATE, 5th DECEMBER, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL I<sup>7</sup>.

#### An Act for the relief of Yvonne Florence Kee Brien, otherwise known as Yvonne Florence Kee Durocher.

Preamble.

WHEREAS Yvonne Florence Kee Brien, otherwise known as Yvonne Florence Kee Durocher, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Joseph Marcel Henri Brien, otherwise known as Joseph Marcel Henri Durocher, who is domiciled in Canada and residing 5 at the said city, has by her petition alleged that they were married on the third day of January, A.D. 1949, at the city of Toronto, in the province of Ontario, she then being Yvonne Florence Kee, a spinster; and whereas by her petition she has praved that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said 10 marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the praver of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of 15 

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Yvonne Florence Kee and Joseph Marcel Henri Brien, otherwise known as Joseph Marcel Henri Durocher, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all 20 intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Yvonne Florence Kee may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Joseph Marcel Henri Brien, otherwise known as Joseph Marcel Henri Durocher, 25 had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL J<sup>7</sup>.

An Act for the relief of Christine Mary Mackay Leavitt.

AS PASSED BY THE SENATE, 5th DECEMBER, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL J<sup>7</sup>.

#### An Act for the relief of Christine Mary Mackay Leavitt.

Preamble.

WHEREAS Christine Mary Mackay Leavitt, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Richard Simeon Wentworth Leavitt, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-ninth day 5 of September, A.D. 1944, at the town of Southwell, England, she then being Christine Mary Mackay, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10 by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Christine Mary Mackay 15 and Richard Simeon Wentworth Leavitt, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Christine Mary Mackay may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Richard Simeon Wentworth Leavitt had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL K7.

An Act for the relief of William Lucien Proulx.

AS PASSED BY THE SENATE, 5th DECEMBER, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL K7.

#### An Act for the relief of William Lucien Proulx.

Preamble.

WHEREAS William Lucien Proulx, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twentyseventh day of February, A.D. 1939, at the said city, he and Norma Hazel Rolfe, who was then of the said city, a 5 spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: There- 10 fore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between William Lucien Proulx and Norma Hazel Rolfe, his wife, is hereby dissolved, and 15 shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said William Lucien Proulx may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Norma Hazel Rolfe had 20 not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL L7.

An Act for the relief of Lionel Houde.

AS PASSED BY THE SENATE, 5th DECEMBER, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

0

### THE SENATE OF CANADA

### BILL L7.

#### An Act for the relief of Lionel Houde.

Preamble.

WHEREAS Lionel Houde, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twentieth day of December, A.D. 1941, at the said city, he and Cecile Isabelle, otherwise known as Cecile Morrissette, 5 who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the 10 prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

**1.** The said marriage between Lionel Houde and Cecile Isabelle, otherwise known as Cecile Morrissette, his wife, 15 is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Lionel Houde may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Cecile Isabelle, otherwise known 20 as Cecile Morrissette, had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL M<sup>7</sup>.

An Act for the relief of Gilberte Henriette Marie Harchoux Vuillaume.

AS PASSED BY THE SENATE, 5th DECEMBER, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL M<sup>7</sup>.

#### An Act for the relief of Gilberte Henriette Marie Harchoux Vuillaume.

Preamble.

WHEREAS Gilberte Henriette Marie Harchoux Vuillaume, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Roland Rene Georges Vuillaume, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the nineteenth day of April, A.D. 1948, at the city of Nancy, France, she then being Gilberte Henriette Marie Harchoux, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have 10 been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Gilberte Henriette Marie 15 Harchoux and Roland Rene Georges Vuillaume, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Gilberte Henriette Marie Harchoux may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully 20 marry if the said marriage with the said Roland Rene Georges Vuillaume had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL N7.

An Act for the relief of Catherine Maitland Moenting Johnstone.

AS PASSED BY THE SENATE, 5th DECEMBER, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

#### THE SENATE OF CANADA

#### BILL N7.

#### An Act for the relief of Catherine Maitland Moenting Johnstone.

Preamble.

WHEREAS Catherine Maitland Moenting Johnstone. residing at the city of Lachine, in the province of Quebec, wife of Donald Wilson Johnstone, who is domiciled in Canada and residing at the city of Toronto, in the province of Ontario, has by her petition alleged that they were 5 married on the twenty-fourth day of September, A.D. 1933, at Morristown, in the state of New Jersey, one of the United States of America, she then being Catherine Maitland Moenting, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their 10 marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the praver of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as 15 follows:-

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Catherine Maitland Moenting and Donald Wilson Johnstone, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever. 20

Right to marry again.

2. The said Catherine Maitland Moenting may at an time hereafter marry any man whom she might lawfull marry if the said marriage with the said Donald Wilso Johnstone had not been solemnized.

### THE SENATE OF CANADA

# BILL O<sup>7</sup>.

An Act for the relief of Maria Torossi Chartrand.

AS PASSED BY THE SENATE, 5th DECEMBER, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

## THE SENATE OF CANADA

### BILL O<sup>7</sup>.

#### An Act for the relief of Maria Torossi Chartrand.

Preamble.

WHEREAS Maria Torossi Chartrand, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Jean-Guy Chartrand, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the sixth day of October, A.D. 1951, 5 at the said city, she then being Maria Torossi, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the 10 prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said mariage between Maria Torossi and Jean-Guy Chartrand, her husband is hereby dissolved, and shall 15 be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Maria Torossi may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Jean-Guy Chartrand had not been 20 solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL P7.

An Act for the relief of Judith Sidney Browne Stein.

AS PASSED BY THE SENATE, 5th DECEMBER, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL P7.

#### An Act for the relief of Judith Sidney Browne Stein.

Preamble.

WHEREAS Judith Sidney Browne Stein, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Boris Stein, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the eighth day of May, A.D. 1952, at Sawyer- 5 ville, in the said province, she then being Judith Sidney Browne, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is 10 expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Judith Sidney Browne 15 and Boris Stein, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Judith Sidney Browne may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20 if the said marriage with the said Boris Stein had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL Q7.

An Act for the relief of Florence Wedge Whitlock.

AS PASSED BY THE SENATE, 5th DECEMBER, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL Q7.

#### An Act for the relief of Florence Wedge Whitlock.

Preamble.

WHEREAS Florence Wedge Whitlock, residing at the town of Aylmer, in the province of Quebec, wife of Henry Herbert Whitlock, who is domiciled in Canada, and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the tenth day 5 of August, A.D. 1928, at the said city, she then being Florence Wedge, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and 10 it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Florence Wedge and 15 Henry Herbert Whitlock, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Florence Wedge may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Henry Herbert Whitlock had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL R7.

An Act for the relief of Jean-Baptiste Gagnon.

AS PASSED BY THE SENATE, 10th DECEMBER, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

### THE SENATE OF CANADA

### BILL R7.

#### An Act for the relief of Jean-Baptiste Gagnon.

Preamble.

WHEREAS Jean-Baptiste Gagnon, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twentysixth day of August, A.D. 1944, at the said city, he and Fleurette Dube, who was then of the said city, a spinster, 5 were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her 10 Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Jean-Baptiste Gagnon and Fleurette Dube, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes what-15 soever.

Right to marry again. 2. The said Jean-Baptiste Gagnon may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Fleurette Dube had not been solemnized. 20

## THE SENATE OF CANADA

# BILL S7.

An Act for the relief of Christine Silverson Manchur.

AS PASSED BY THE SENATE, 10th DECEMBER, 1957.

### THE SENATE OF CANADA

#### BILL S7.

#### An Act for the relief of Christine Silverson Manchur.

Preamble.

WHEREAS Christine Silverson Manchur, residing at the city of Verdun, in the province of Quebec, wife of Harry Manchur, who is domiciled in Canada and residing at the town of La Salle, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the twenty- 5 seventh day of April, A.D. 1927, at the city of Montreal, in the said province, she then being Christine Silverson, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have 10 been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Christine Silverson and 15 Harry Manchur, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Christine Silverson may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20 marriage with the said Harry Manchur had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL T<sup>7</sup>.

#### An Act for the relief of Joseph Napoleon Leon Prosper Brault.

AS PASSED BY THE SENATE, 10th DECEMBER, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

#### THE SENATE OF CANADA

### BILL T7.

#### An Act for the relief of Joseph Napoleon Leon Prosper Brault.

Preamble.

WHEREAS Joseph Napoleon Leon Prosper Brault, domiciled in Canada and residing at the town of Cowansville, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-eighth day of September, A.D. 1940, at the city of Montreal, in the said province, he and 5 Marie Blanche Daudelin, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is 10 expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

Right to marry again. 1. The said marriage between Joseph Napoleon Leon 15 Prosper Brault and Marie Blanche Daudelin, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

2. The said Joseph Napoleon Leon Prosper Brault may at any time hereafter marry any woman whom he might 20 lawfully marry if the said marriage with the said Marie Blanche Daudelin had not been solemnized.

## THE SENATE OF CANADA

# BILL U7.

An Act for the relief of Kaarlo Kustaa Loikkanen.

AS PASSED BY THE SENATE, 10th DECEMBER, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P. QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY OTTAWA, 1957

#### THE SENATE OF CANADA

#### BILL U7.

#### An Act for the relief of Kaarlo Kustaa Loikkanen.

Preamble.

WHEREAS Kaarlo Kustaa Loikkanen, domiciled in Canada and residing at the city of Longueuil, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the eleventh day of October, A.D. 1947, at Mullykoski, Finland, he and Eija Liisa Kaihelan, who was then of Lahti, Finland, 5 a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: 10 Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved. 1. The said marriage between Kaarlo Kustaa Loikkanen and Eija Liisa Kaihelan, his wife, is hereby dissolved, and 15 shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again. 2. The said Kaarlo Kustaa Loikkanen may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Eija Liisa Kaihelan had 20 not been solemnized.

